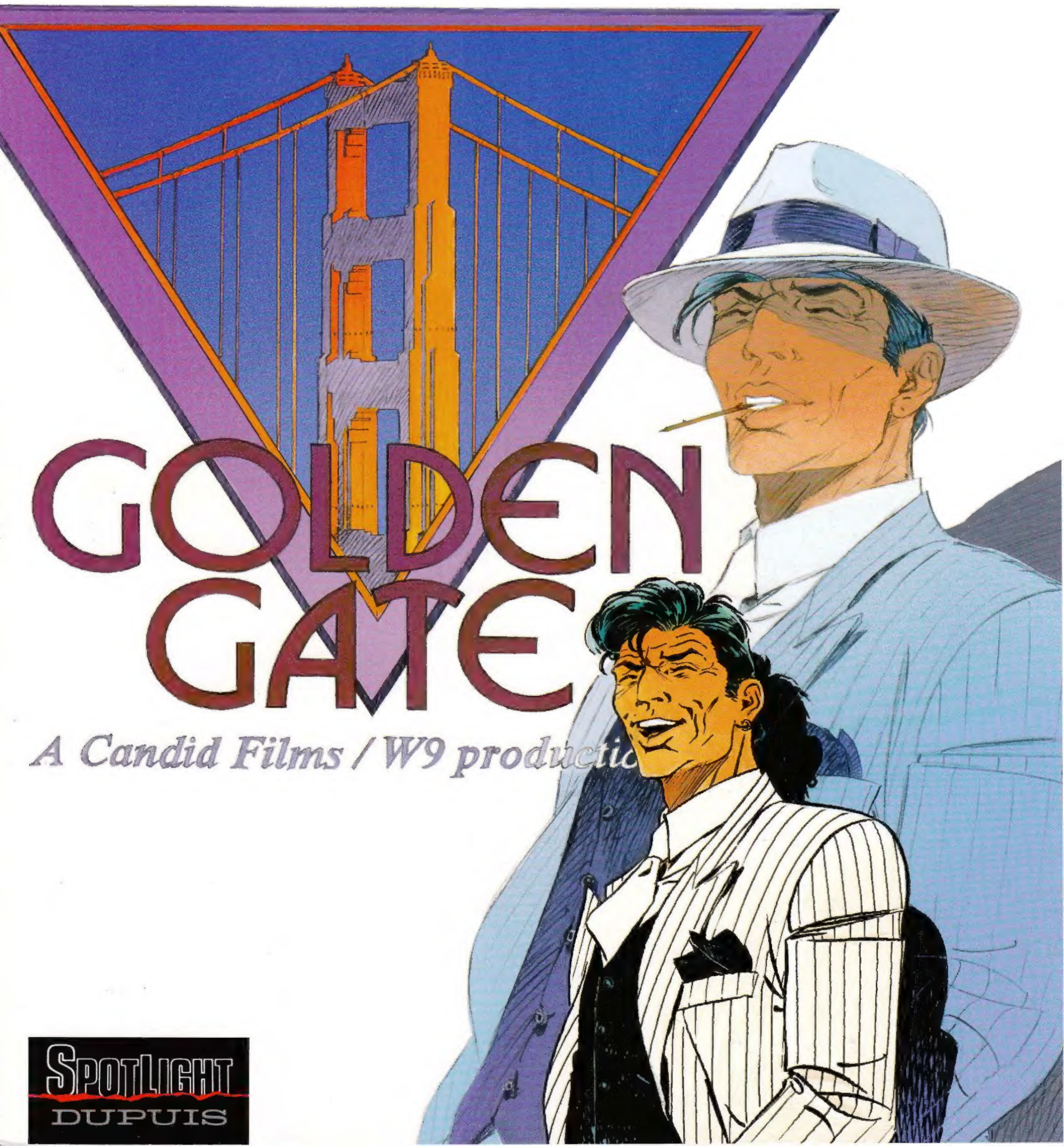
LARGO WINCH

PHILIPPE FRANCQ • JEAN VAN HAMME

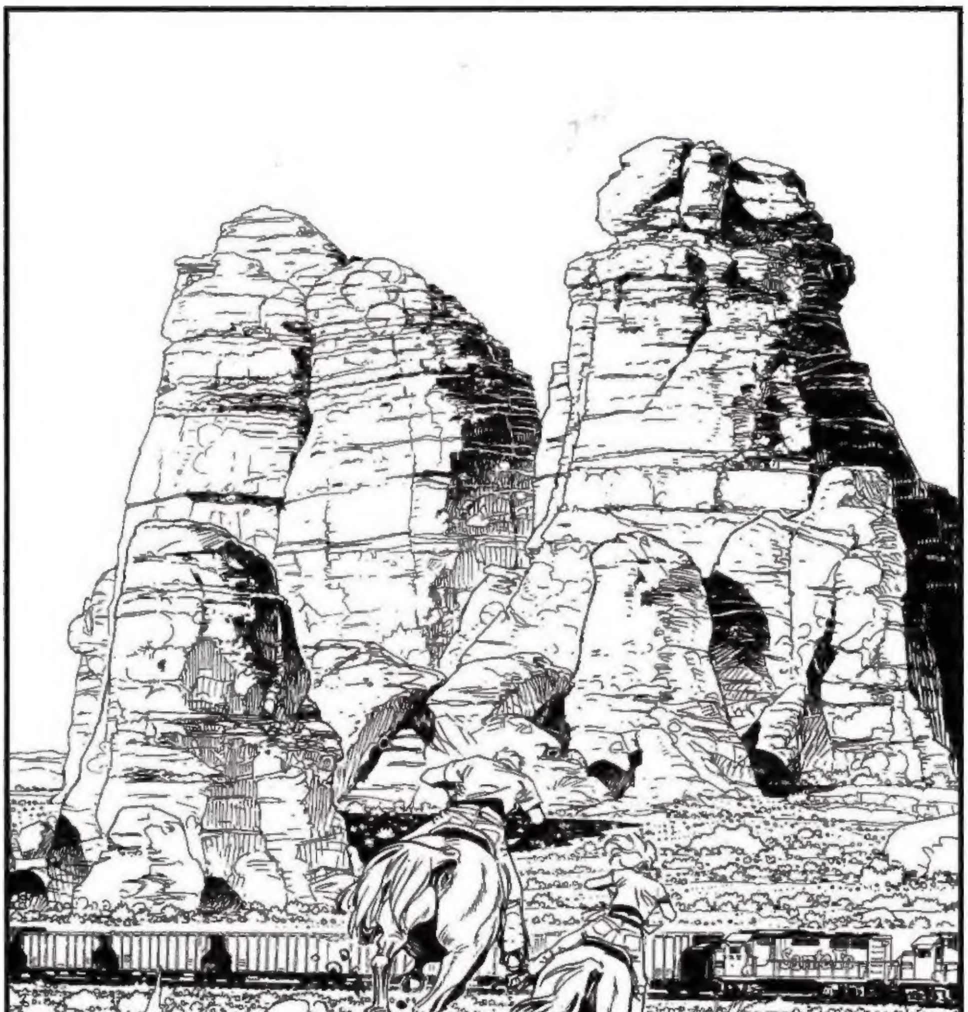
GOLDEN GATE



A Candid Films / W9 productio

SPOTLIGHT
DUPUIS

GOLDEN GATE



PHILIPPE FRANCQ • JEAN VAN HAMME

SPOTLIGHT
DUPUIS

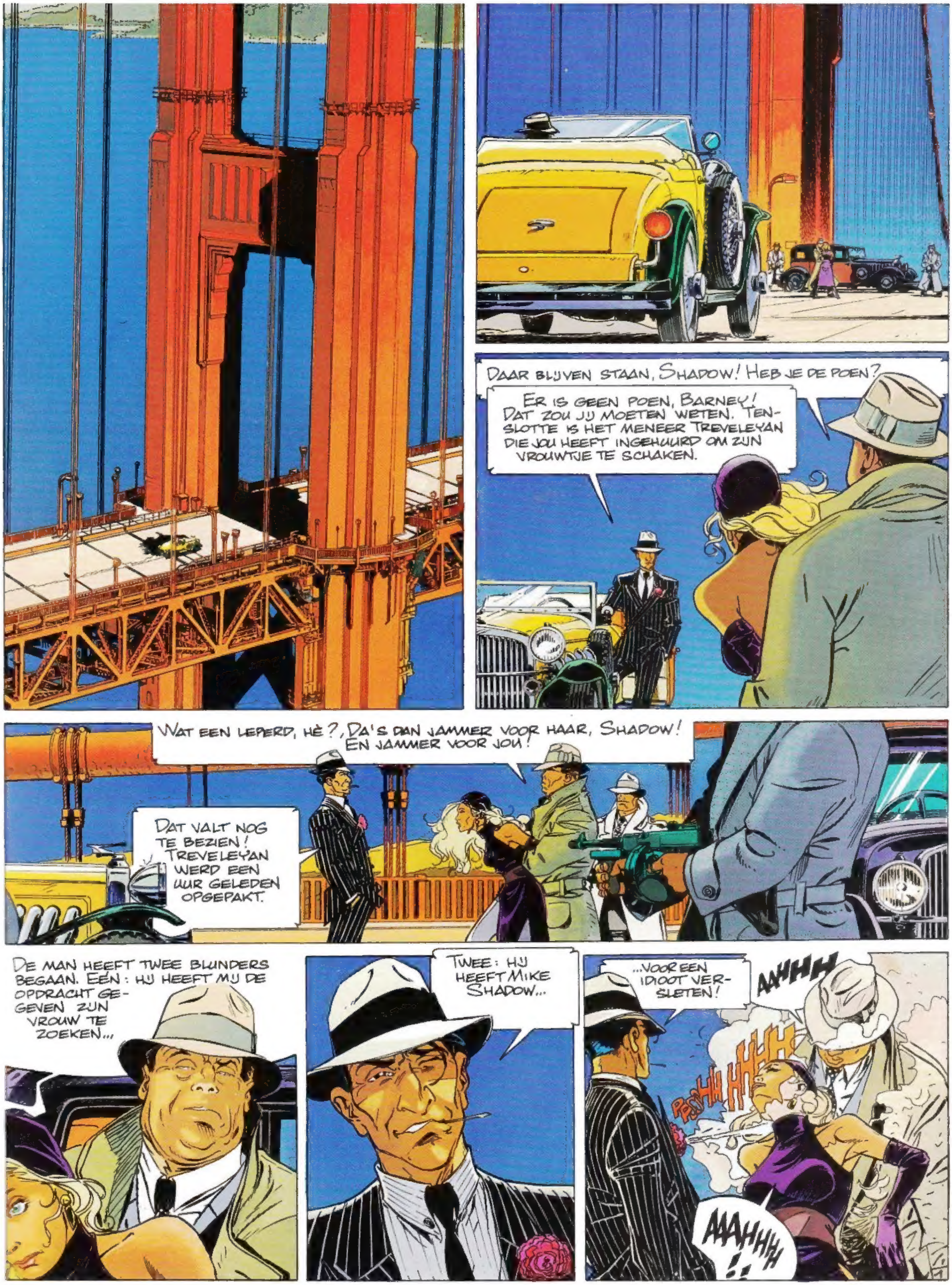

SCANNED BY ROJEMA
©2008



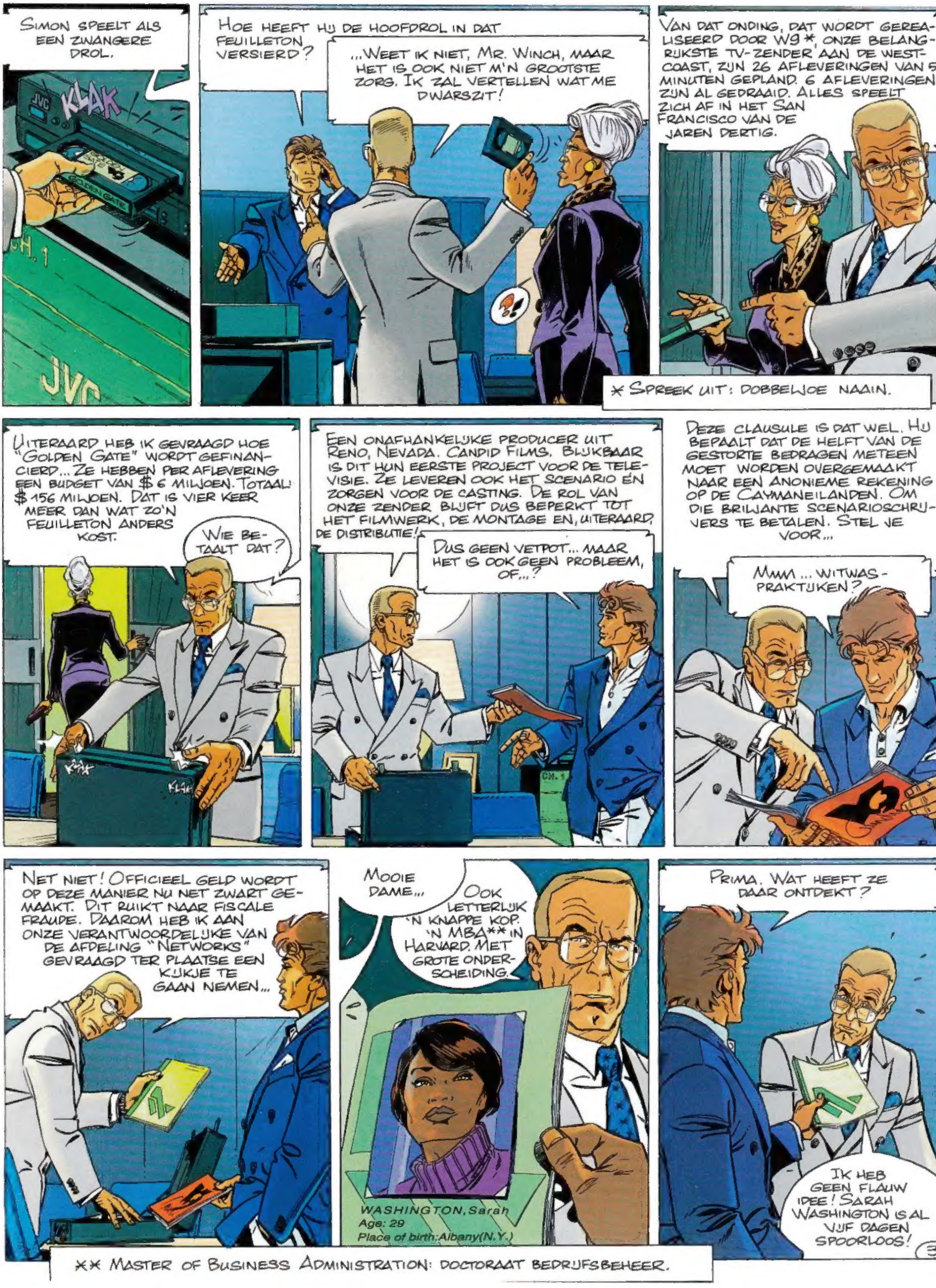
Inkleuringen: Marie-Paule Alluard.

D.2000/0089/200
ISBN 90-314-2274-6 — ISSN 0777-1940

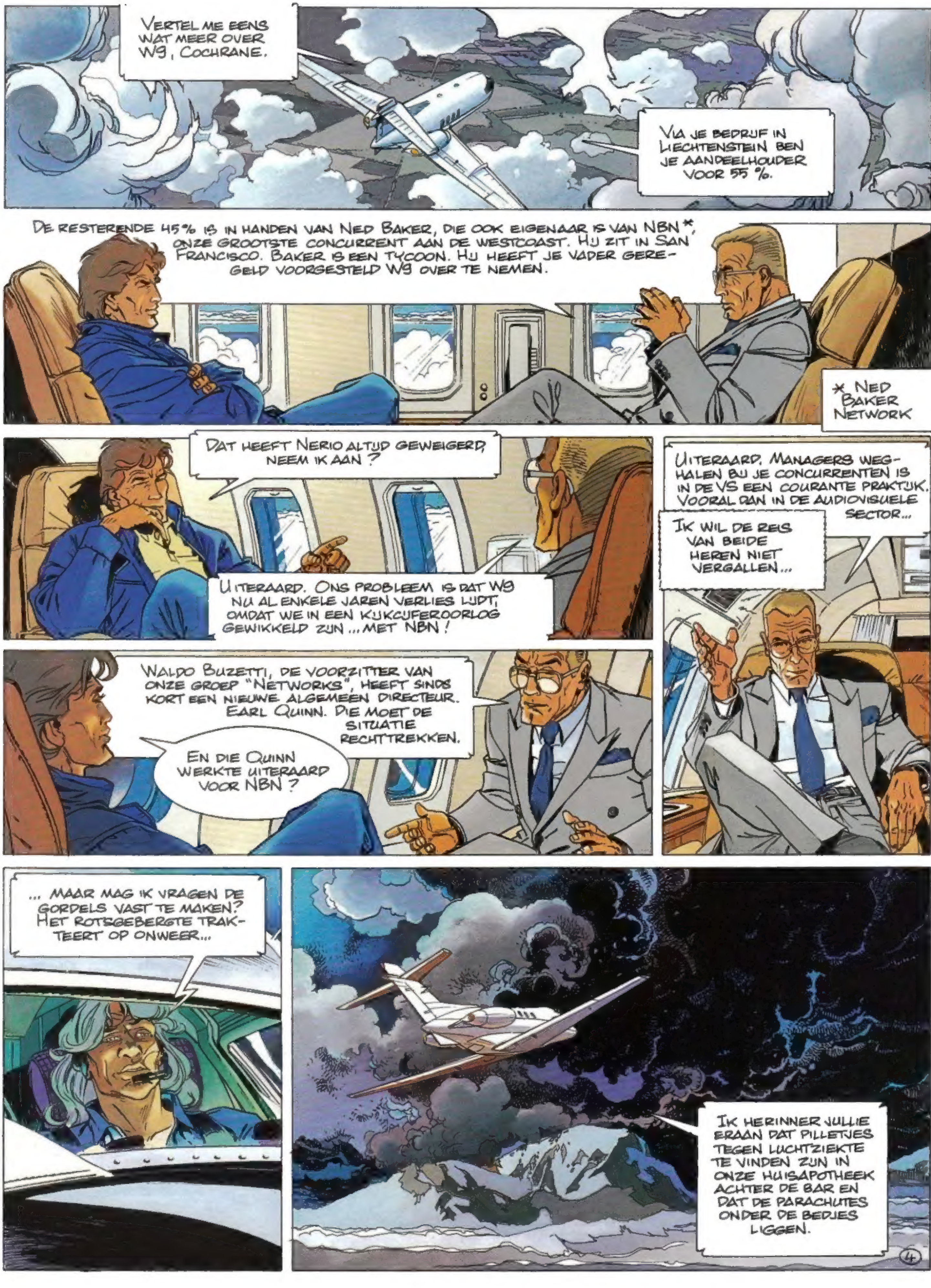
Gedrukt in België door Proost/Fleurus.

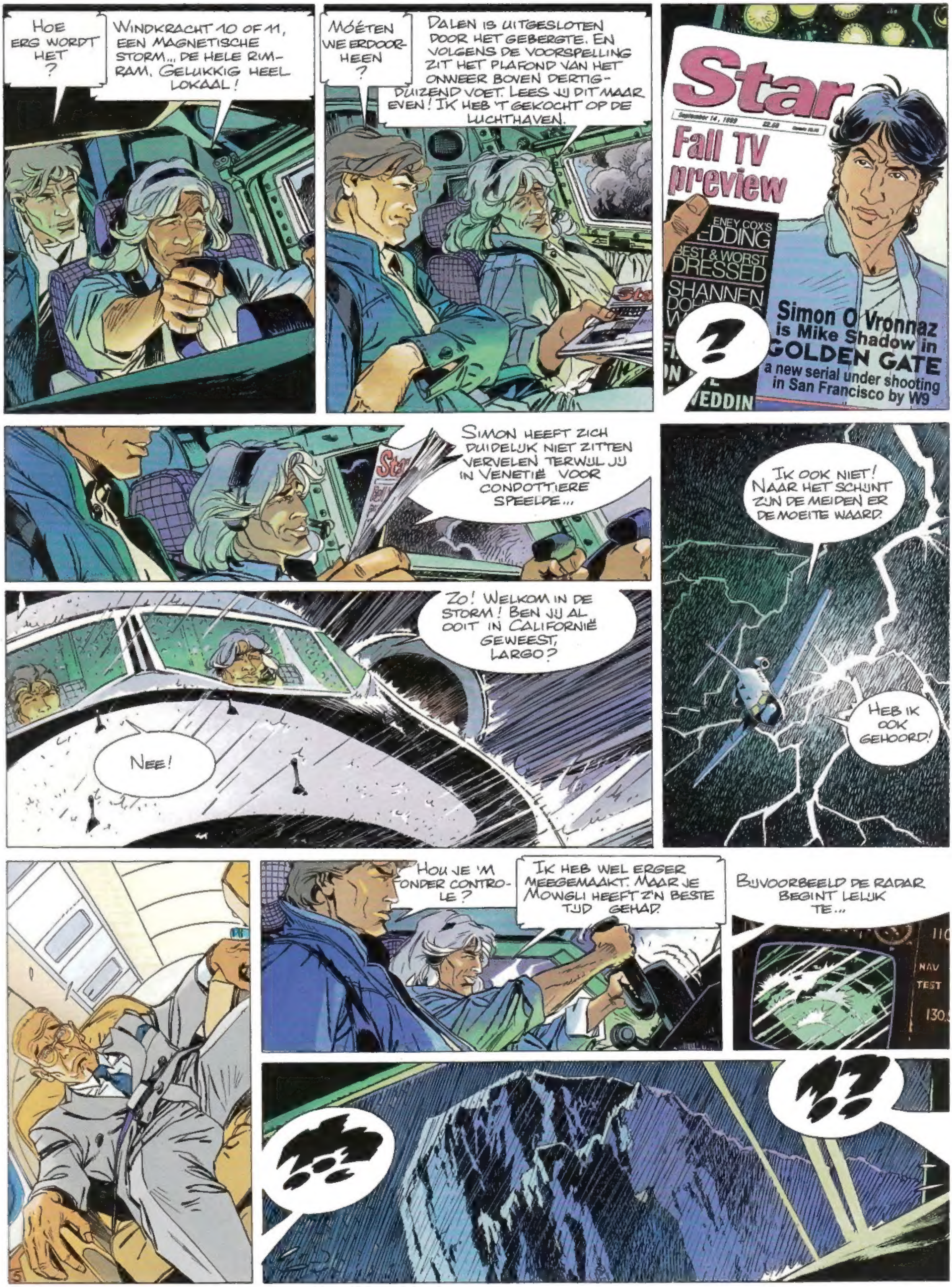

DAAR BLIJVEN STAAN, SHADOW! HEB JE DE POEN?
ER IS GEEN POEN, BARNEY! DAT ZOU JIJ MOETEN WETEN. TENSLOTTE IS HET MENEER TREVELEYAN DIE JOU HEEFT INGEHUURD OM ZIJN VROUWTJE TE SCHAKEN.
WAT EEN LEPERD, HÈ?, DA'S DAN JAMMER VOOR HAAR, SHADOW! EN JAMMER VOOR JOU!
DAT VALT NOG TE BEZIEN! TREVELEYAN WERD EEN UUR GELEDEN OPGEPAKT.
DE MAN HEEFT TWEE BLUNDERS BEGAAN. EÉN: HIJ HEEFT MIJ DE OPDRACHT GEGEVEN ZIJN VROUW TE ZOEKEN...
TWEE: HIJ HEEFT MIKE SHADOW...
...VOOR EEN IDIOOT VERSLETEN!
AAHHH
PSSHHH HHHH
AAAHHHH!!


PAW PAW
PAW PAW
AAAAHHH
KOEST, JIJ!
AOW!
KOM, LIEVERD! WE GAAN! OVER TIEN MINUTEN STAAT DE POLITIE HIER!
M'N OGEN PRIKKEN ...
DAT GAAT OVER...
DE TANDEN VAN DE HAAIEN IN DE BAAI PRIKKEN NOG MEER. EN DAT GAAT NIET OVER!
WILDE MIJN MAN ME ECHT DOOR DIE ELLENDELINGEN LATEN VERMOORDEN?
ZEKER WETEN! HIJ WILDE GRAAG JE HELE FORTUIN ERVEN. MAAR DAT HEB IK 'M UIT HET HOOFD KUNNEN PRATEN...
45
EN JE HEBT M'N LEVEN GERED! OH, MIKE, JE BENT GEWELDIG!
WEET IK, LIEVERD! ZEG, HEB JE NOG STEEDS DE BUNGALOW AAN HET STRAND? DIE MET DAT GROTE BED?
WAARDELOOS!
GOLDEN GATE
A Candid Films / W9 production

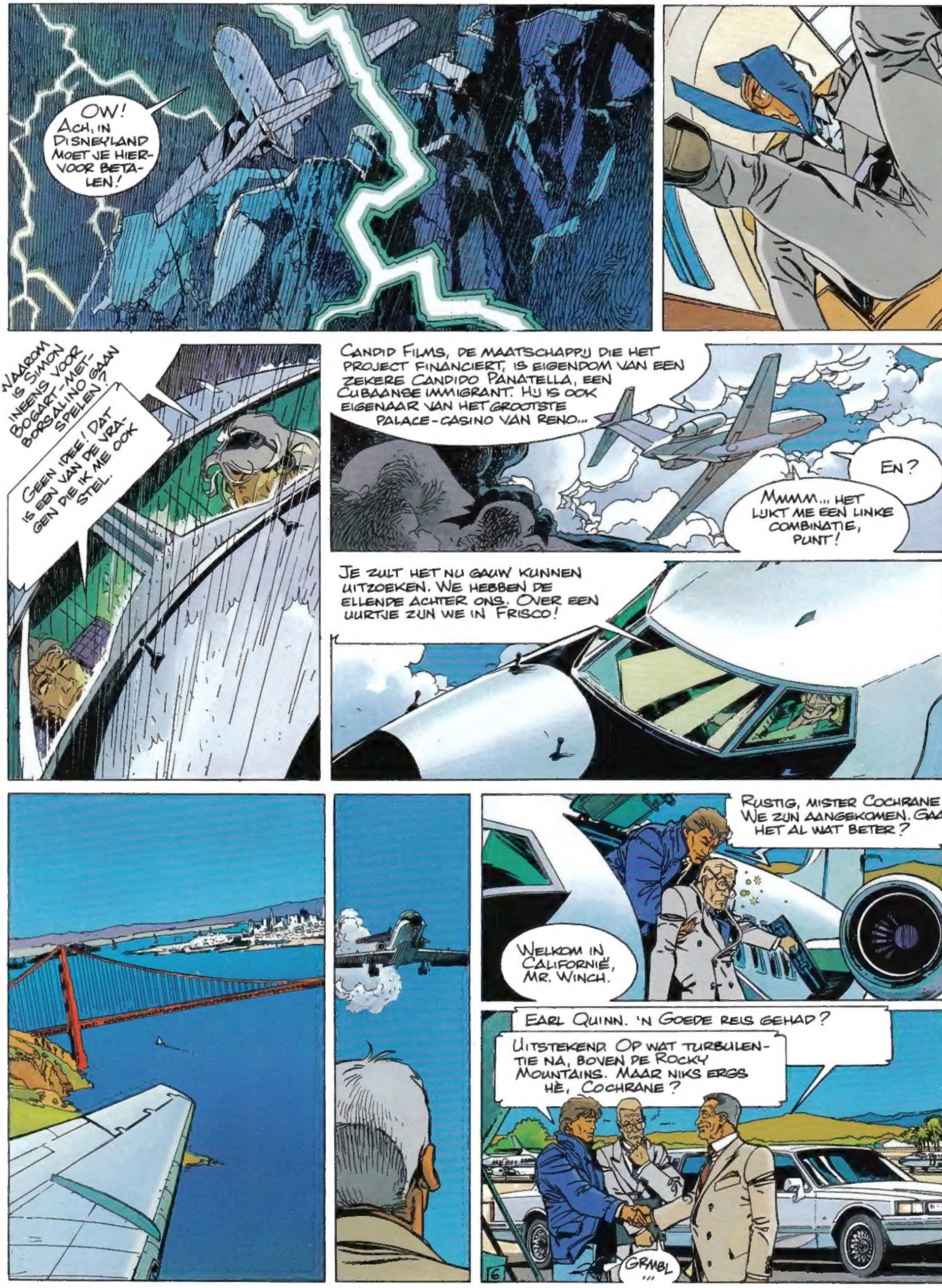


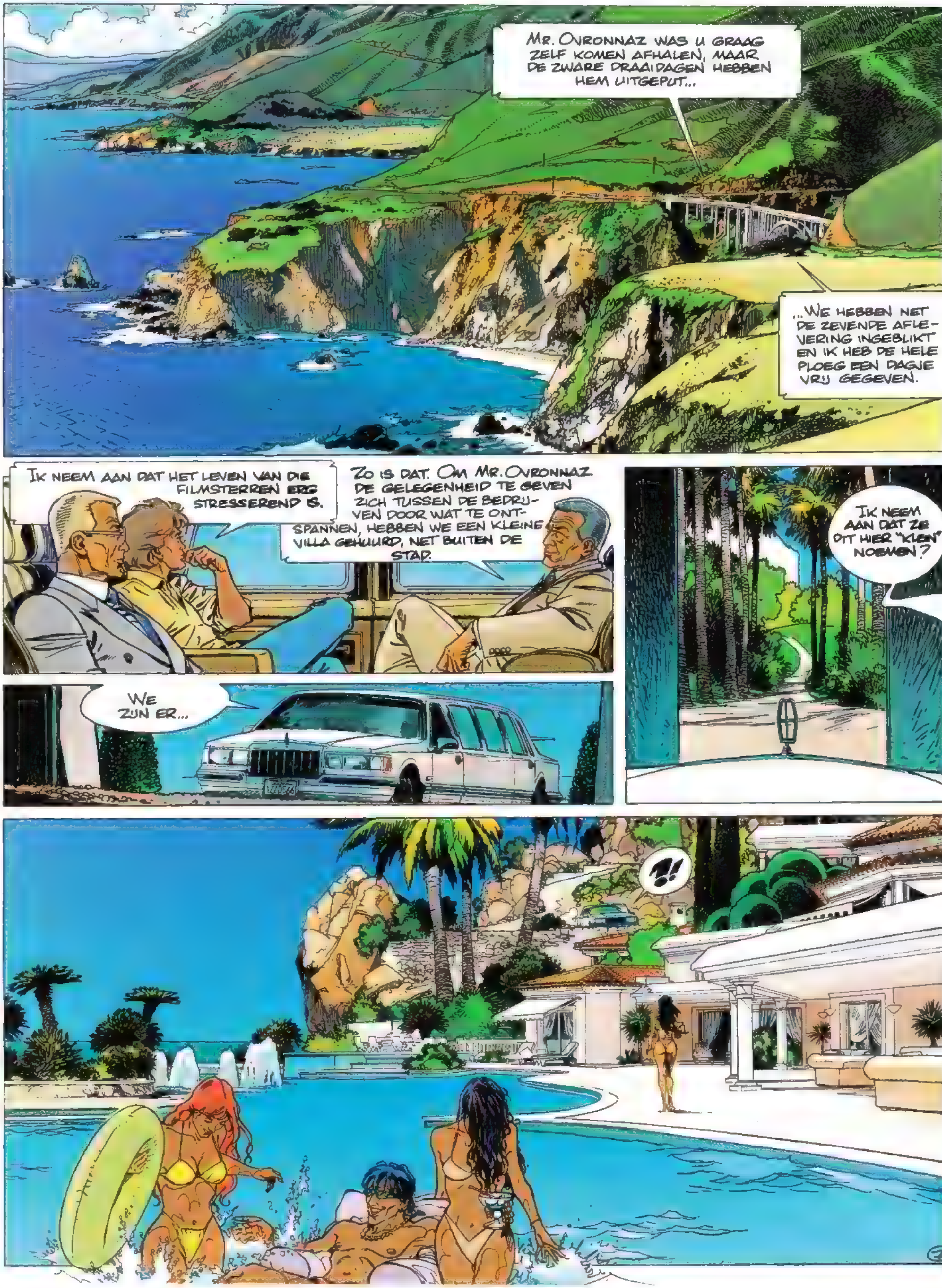
SIMON SPEELT ALS EEN ZWANGERE DROL.
KLAK
GOLDEN GATE
JVC
HOE HEEFT HIJ DE HOOFDROL IN DAT FEUILLETON VERSIERD?
...WEET IK NIET, MR. WINCH, MAAR HET IS OOK NIET M'N GROOTSTE ZORG. IK ZAL VERTELLEN WAT ME DWARSZIT!
VAN DAT ONDING, DAT WORDT GEREALISEERD DOOR W9 *, ONZE BELANGRIJKSTE TV-ZENDER AAN DE WESTCOAST, ZIJN 26 AFLEVERINGEN VAN 52 MINUTEN GEPLAND. 6 AFLEVERINGEN ZIJN AL GEDRAAID. ALLES SPEELT ZICH AF IN HET SAN FRANCISCO VAN DE JAREN DERTIG.
* SPREEK UIT: DOBBELJOE NAAIN.
UITERAARD HEB IK GEVRAAGD HOE "GOLDEN GATE" WORDT GEFINANCIERD... ZE HEBBEN PER AFLEVERING EEN BUDGET VAN $ 6 MILJOEN. TOTAAL: $ 156 MILJOEN. DAT IS VIER KEER MEER DAN WAT ZO'N FEUILLETON ANDERS KOST.
WIE BETAALT DAT?
KLAK
KLAK
EEN ONAFHANKELIJKE PRODUCER UIT RENO, NEVADA. CANDID FILMS. BLIJKBAAR IS DIT HUN EERSTE PROJECT VOOR DE TELEVISIE. ZE LEVEREN OOK HET SCENARIO EN ZORGEN VOOR DE CASTING. DE ROL VAN ONZE ZENDER BLIJFT DUS BEPERKT TOT HET FILMWERK, DE MONTAGE EN, UITERAARD, DE DISTRIBUTIE!
DUS GEEN VETPOT... MAAR HET IS OOK GEEN PROBLEEM, OF...?
DEZE CLAUSULE IS DAT WEL. HIJ BEPAALT DAT DE HELFT VAN DE GESTORTE BEDRAGEN METEEN MOET WORDEN OVERGEMAAKT NAAR EEN ANONIEME REKENING OP DE CAYMANEILANDEN. OM DIE BRILJANTE SCENARIOSCHRIJVERS TE BETALEN. STEL JE VOOR...
MMM... WITWASPRAKTIJKEN?
NET NIET! OFFICIEEL GELD WORDT OP DEZE MANIER NU NET ZWART GEMAAKT. DIT RUIKT NAAR FISCALE FRAUDE. DAAROM HEB IK AAN ONZE VERANTWOORDELIJKE VAN DE AFDELING "NETWORKS" GEVRAAGD TER PLAATSE EEN KIJKJE TE GAAN NEMEN...
MOOIE DAME...
OOK LETTERLIJK 'N KNAPPE KOP. 'N MBA** IN HARVARD. MET GROTE ONDERSCHEIDING.
WASHINGTON, Sarah
Age: 29
Place of birth: Albany (N.Y.)
PRIMA. WAT HEEFT ZE DAAR ONTDEKT?
IK HEB GEEN FLAUW IDEE! SARAH WASHINGTON IS AL VIJF DAGEN SPOORLOOS!
** MASTER OF BUSINESS ADMINISTRATION: DOCTORAAT BEDRIJFSBEHEER.


VERTEL ME EENS WAT MEER OVER W9, COCHRANE.
VIA JE BEDRIJF IN LIECHTENSTEIN BEN JE AANDEELHOUDER VOOR 55 %.
DE RESTERENDE 45% IS IN HANDEN VAN NED BAKER, DIE OOK EIGENAAR IS VAN NBN*, ONZE GROOTSTE CONCURRENT AAN DE WESTCOAST. HIJ ZIT IN SAN FRANCISCO. BAKER IS EEN TYCOON. HIJ HEEFT JE VADER GEREGELD VOORGESTELD W9 OVER TE NEMEN.
* NED BAKER NETWORK
DAT HEEFT NERIO ALTIJD GEWEIGERD, NEEM IK AAN ?
UITERAARD. ONS PROBLEEM IS DAT W9 NU AL ENKELE JAREN VERLIES LIJDT, OMDAT WE IN EEN KIJKCIJFEROORLOG GEWIKKELD ZIJN ... MET NBN !
WALDO BUZETTI, DE VOORZITTER VAN ONZE GROEP "NETWORKS", HEEFT SINDS KORT EEN NIEUWE ALGEMEEN DIRECTEUR. EARL QUINN. DIE MOET DE SITUATIE RECHTTREKKEN.
EN DIE QUINN WERKTE UITERAARD VOOR NBN ?
UITERAARD. MANAGERS WEGHALEN BIJ JE CONCURRENTEN IS IN DE VS EEN COURANTE PRAKTIJK. VOORAL DAN IN DE AUDIOVISUELE SECTOR...
IK WIL DE REIS VAN BEIDE HEREN NIET VERGALLEN...
... MAAR MAG IK VRAGEN DE GORDELS VAST TE MAKEN? HET ROTSGEBERGTE TRAKTEERT OP ONWEER...
IK HERINNER JULLIE ERAAN DAT PILLETJES TEGEN LUCHTZIEKTE TE VINDEN ZIJN IN ONZE HUISAPOTHEEK ACHTER DE BAR EN DAT DE PARACHUTES ONDER DE BEDJES LIGGEN.
4



HOE ERG WORDT HET ?
WINDKRACHT 10 OF 11, EEN MAGNETISCHE STORM... DE HELE RIMRAM. GELUKKIG HEEL LOKAAL!
MÓÉTEN WE ERDOORHEEN ?
DALEN IS UITGESLOTEN DOOR HET GEBERGTE. EN VOLGENS DE VOORSPELLING ZIT HET PLAFOND VAN HET ONWEER BOVEN DERTIGDUIZEND VOET. LEES JIJ DIT MAAR EVEN! IK HEB 'T GEKOCHT OP DE LUCHTHAVEN.
Star
Fall TV preview
BEST & WORST DRESSED
Simon O Vronnaz is Mike Shadow in GOLDEN GATE
a new serial under shooting in San Francisco by W9
?
SIMON HEEFT ZICH DUIDELIJK NIET ZITTEN VERVELEN TERWIJL JIJ IN VENETIË VOOR CONDOTTIERE SPEELDE...
IK OOK NIET! NAAR HET SCHIJNT ZIJN DE MEIDEN ER DE MOEITE WAARD.
ZO! WELKOM IN DE STORM! BEN JIJ AL OOIT IN CALIFORNIË GEWEEST, LARGO?
NEE!
HEB IK OOK GEHOORD!
HOU JE 'M ONDER CONTROLE ?
IK HEB WEL ERGER MEEGEMAAKT. MAAR JE MOWGLI HEEFT Z'N BESTE TIJD GEHAD.
BIJVOORBEELD DE RADAR BEGINT LELIJK TE...
NAV
TEST

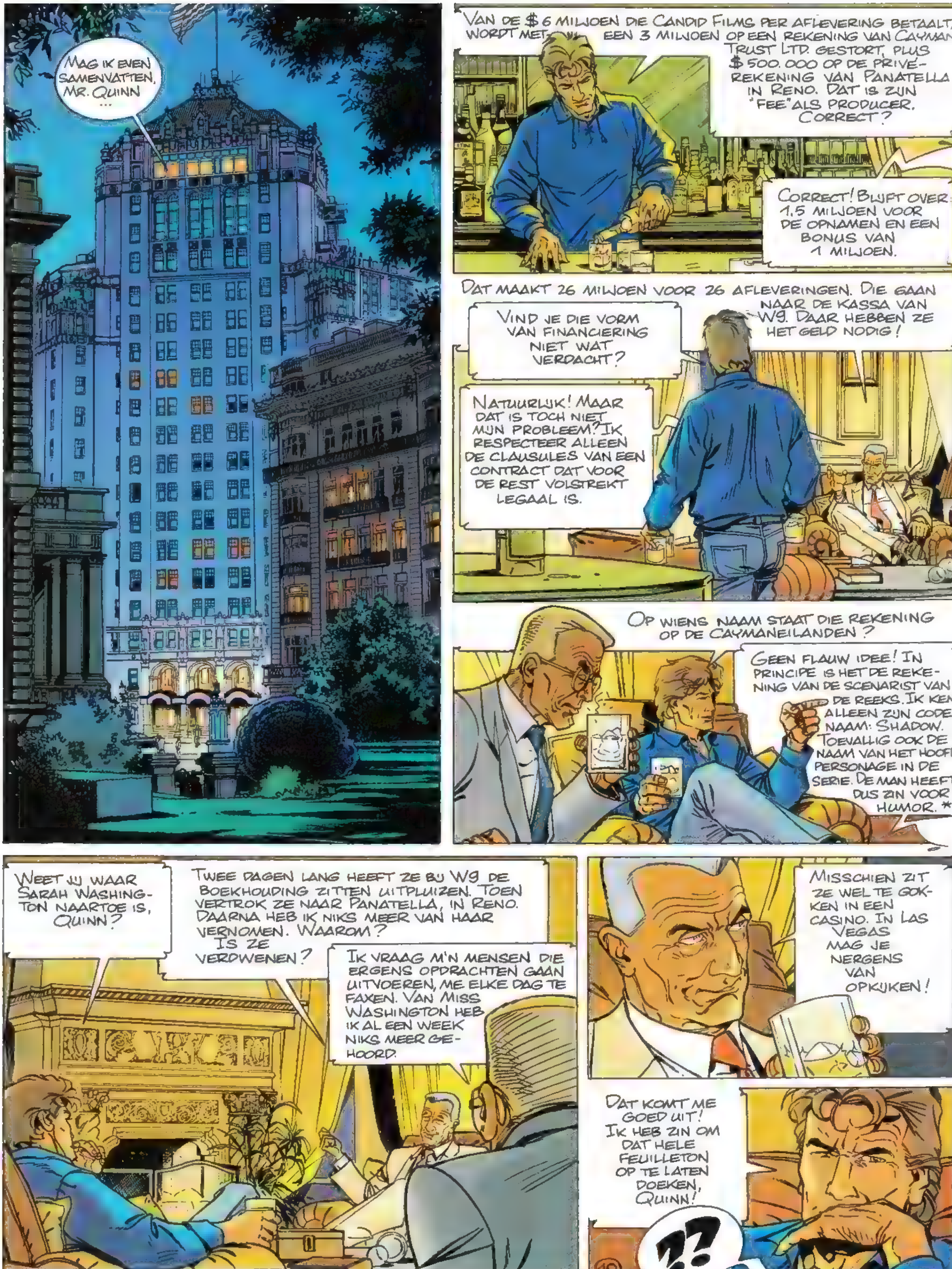

OW! ACH, IN DISNEYLAND MOET JE HIERVOOR BETALEN!
WAAROM IS SIMON INEENS VOOR BOGART-MET-BORSALINO GAAN SPELEN?
GEEN IDEE! DAT IS EEN VAN DE VRAGEN DIE IK ME OOK STEL.
CANDID FILMS, DE MAATSCHAPPIJ DIE HET PROJECT FINANCIERT, IS EIGENDOM VAN EEN ZEKERE CANDIDO PANATELLA, EEN CUBAANSE IMMIGRANT. HIJ IS OOK EIGENAAR VAN HET GROOTSTE PALACE-CASINO VAN RENO...
EN?
MMMM... HET LIJKT ME EEN LINKE COMBINATIE, PUNT!
JE ZULT HET NU GAUW KUNNEN UITZOEKEN. WE HEBBEN DE ELLENDE ACHTER ONS. OVER EEN UURTJE ZIJN WE IN FRISCO!
RUSTIG, MISTER COCHRANE! WE ZIJN AANGEKOMEN. GAAT HET AL WAT BETER?
WELKOM IN CALIFORNIË, MR. WINCH.
EARL QUINN. 'N GOEDE REIS GEHAD?
UITSTEKEND. OP WAT TURBULENTIE NA, BOVEN DE ROCKY MOUNTAINS. MAAR NIKS ERGS HÈ, COCHRANE?
GRMBL ...


Mr. Ovronnaz was u graag zelf komen afhalen, maar de zware draaidagen hebben hem uitgeput...
...We hebben net de zevende aflevering ingeblikt en ik heb de hele ploeg een dagje vrij gegeven.
Ik neem aan dat het leven van die filmsterren erg stresserend is.
Zo is dat. Om Mr. Ovronnaz de gelegenheid te geven zich tussen de bedrijven door wat te ontspannen, hebben we een kleine villa gehuurd, net buiten de stad.
Ik neem aan dat ze dit hier "klein" noemen?
We zijn er...
?!

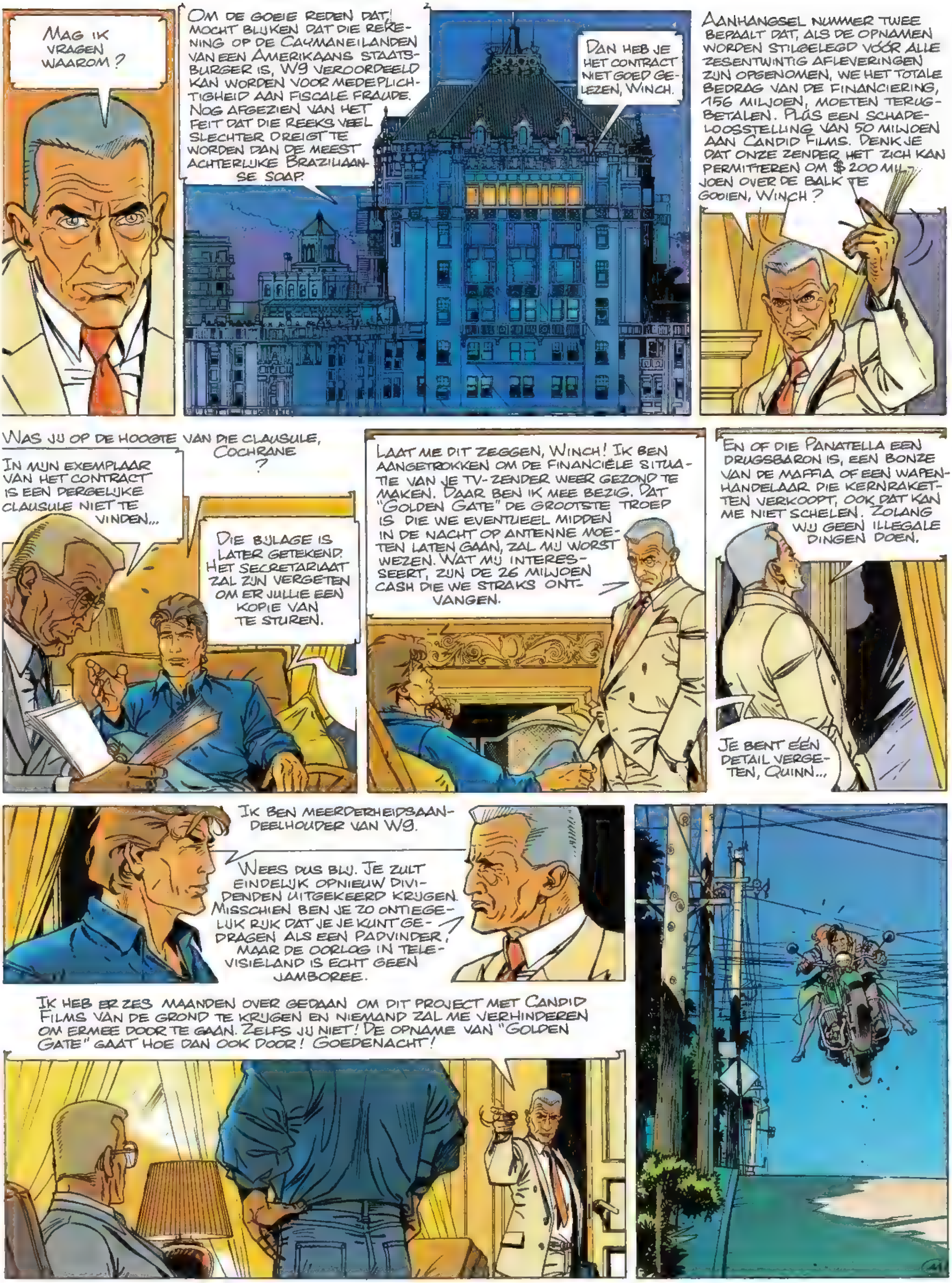

HEE, LARG'! HALLO, OPA!
SYMPATHIEK VAN JE ME TE KOMEN OPZOEKEN. DE MEISJES LEREN ME ZWEMMEN.
DAT ZIE IK!
EN IK ZIE OOK DAT JE EEN FLINK BUIKJE KRIJGT, SIMON
O' VRONNAZ
OH, WAT SPIEREN DIE VERZAKKEN. EEN PAAR MASSAGES EN JE ZIET ER NIKS MEER VAN!
CHERRY-LEE, WEES EVEN EEN SCHAT EN BRENG TWEE VAN JE GODDELIJKE COCKTAILS NAAR HET TERRAS AAN DE WESTKANT, WIL JE...
IK KOM ZO, SIMON-SNOES!
WAT VIND JE VAN M'N OPTREKJE?
... WORDT JE TALENT NIET ONDERGEWAARDEERD, SIMON-SNOES?
IK HEB EEN CHAUFFEUR, EEN KOK, EEN PERSOONLIJKE MASSEUSE EN... GEZELSCHAP. DIT IS PAS LEVEN, JONGEN!
DAT ZAL WEL, JA! HOE IS DAT MOOIE SPROOKJE EIGENLIJK BEGONNEN?
WEL, STEL JE VOOR... AFGELOPEN ZOMER ZIT IK OP EEN TERRASJE RUSTIG IETS TE DRINKEN ALS INEENS...
BUITENGEWOON!
?
8



Een droom van een vrouw. Met 'n heerlijk Spaans of Mexicaans accent...
Jij bent precies de man die ik zoek! Zou je even willen opstaan?
IKKE ?
Niet te geloven! Wat doe je voor de kost, eh...?
Ovronnaz. Simon Ovronnaz! Ik hang wat rond. Nu eens hier, dan weer daar!
Uit-stekend!
Ben je getrouwd?
Nu even niet!
Schitterend! Kom je? Ik heb een tafel gereserveerd in Club 56.
Ik denk dat dit de dag van je leven is, Simon!
De volgende dag zat ik in het vliegtuig met een contract op zak. Al heb ik me laten belazeren. $ 200.000 per aflevering. De eerste reeks heeft zo'n succes dat ik straks een miljoen vraag.
Dat lijkt me een minimum voor een glamour boy als jij...
SCHLRRP
En wat is er van de goede fee geworden? Die beschermheilige die zoveel verborgen talent bij je heeft ontdekt?
Flor de la Cruz?
Je ziet haar morgen op de set. Zij is de executive producer van Candid Films. Je blijft toch logeren, Largo?
Ik heb een kamer voor je laten klaarmaken. Ik heb 'm ook wat laten... opsmukken, als je begrijpt wat ik bedoel.
Mmm... ik denk dat ik inderdaad begrijp wat jij bedoelt, Simon!
Luister even, Mr. Jetset! We zijn je even goeiendag komen zeggen omdat jij te moe was om naar de luchthaven te komen. Maar Cochrane en ik gaan liever in een hotel slapen. Bedankt voor je cocktail en tot morgen.
Ah? ...



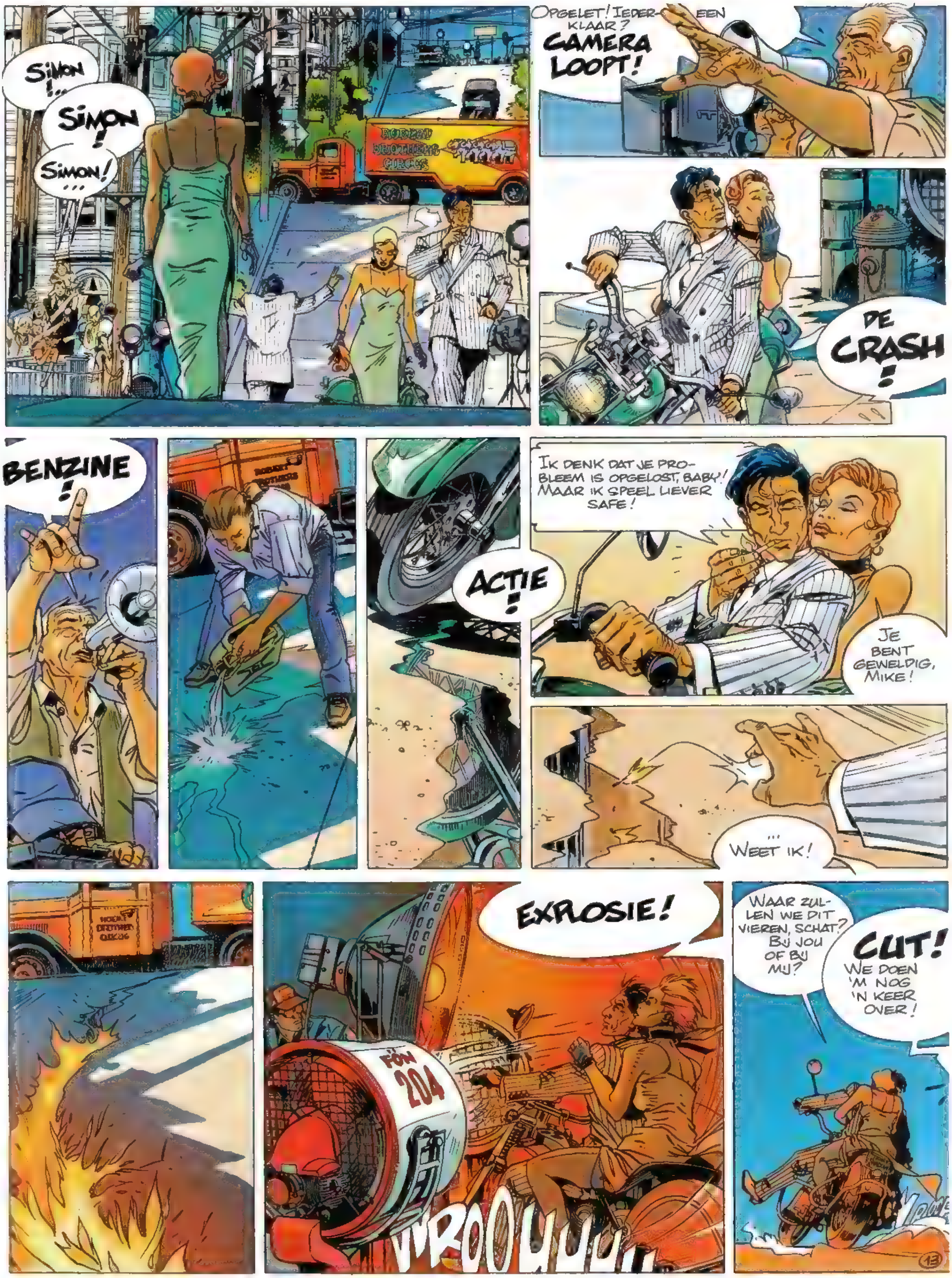
* SHADOW: SCHADUW



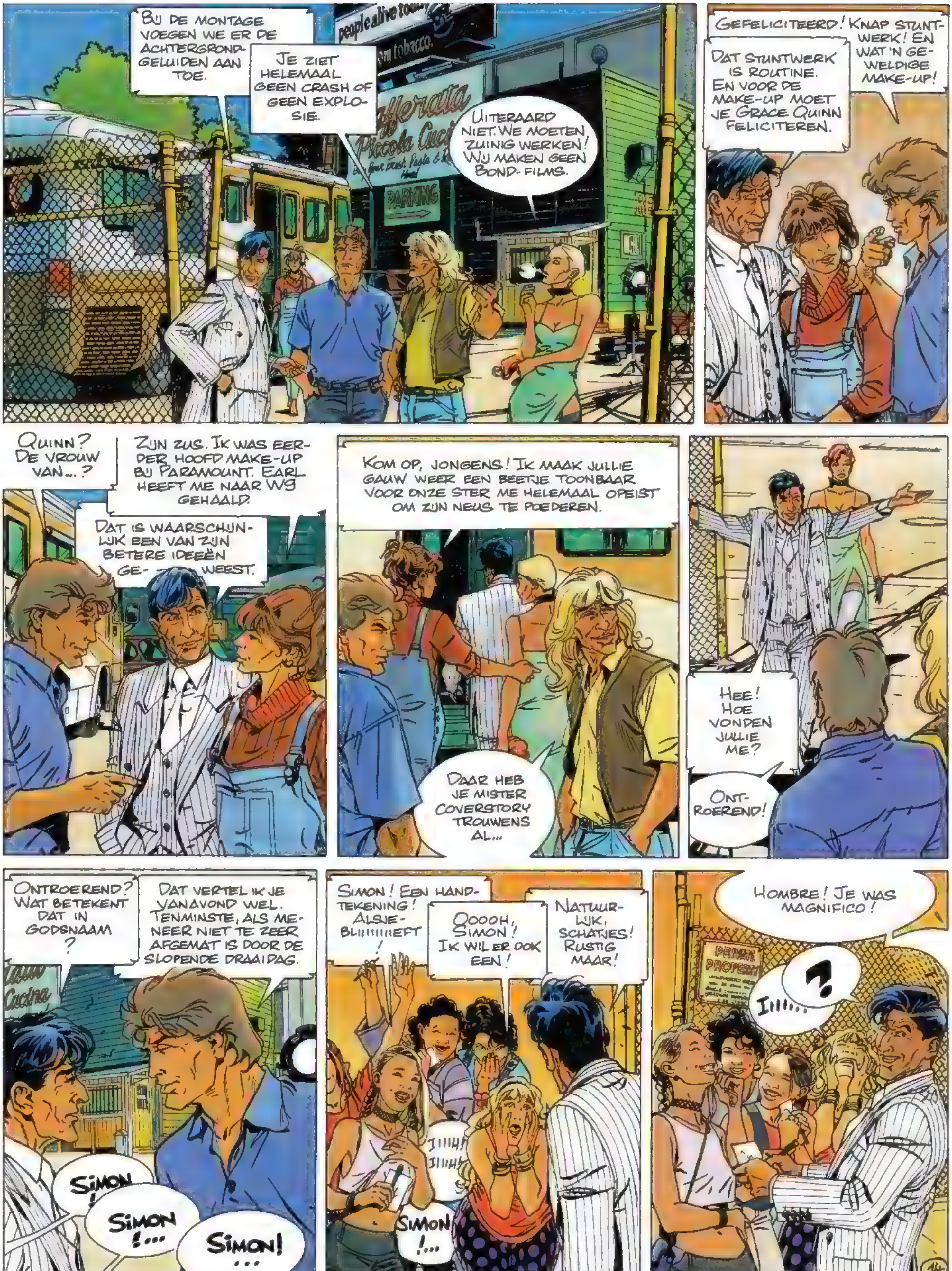
MAG IK VRAGEN WAAROM?
OM DE GOEIE REDEN DAT, MOCHT BLIJKEN DAT DIE REKENING OP DE CAYMANEILANDEN VAN EEN AMERIKAANS STAATSBURGER IS, W9 VEROORDEELD KAN WORDEN VOOR MEDEPLICHTIGHEID AAN FISCALE FRAUDE. NOG AFGEZIEN VAN HET FEIT DAT DIE REEKS VEEL SLECHTER DREIGT TE WORDEN DAN DE MEEST ACHTERLIJKE BRAZILIAANSE SOAP.
DAN HEB JE HET CONTRACT NIET GOED GELEZEN, WINCH.
AANHANGSEL NUMMER TWEE BEPAALT DAT, ALS DE OPNAMEN WORDEN STILGELEGD VÓÓR ALLE ZESENTWINTIG AFLEVERINGEN ZIJN OPGENOMEN, WE HET TOTALE BEDRAG VAN DE FINANCIERING, 156 MILJOEN, MOETEN TERUGBETALEN. PLÚS EEN SCHADELOOSSTELLING VAN 50 MILJOEN AAN CANDID FILMS. DENK JE DAT ONZE ZENDER HET ZICH KAN PERMITTEREN OM $ 200 MILJOEN OVER DE BALK TE GOOIEN, WINCH?
WAS JIJ OP DE HOOGTE VAN DIE CLAUSULE, COCHRANE?
IN MIJN EXEMPLAAR VAN HET CONTRACT IS EEN DERGELIJKE CLAUSULE NIET TE VINDEN...
DIE BIJLAGE IS LATER GETEKEND. HET SECRETARIAAT ZAL ZIJN VERGETEN OM ER JULLIE EEN KOPIE VAN TE STUREN.
LAAT ME DIT ZEGGEN, WINCH! IK BEN AANGETROKKEN OM DE FINANCIËLE SITUATIE VAN JE TV-ZENDER WEER GEZOND TE MAKEN. DAAR BEN IK MEE BEZIG. DAT "GOLDEN GATE" DE GROOTSTE TROEP IS DIE WE EVENTUEEL MIDDEN IN DE NACHT OP ANTENNE MOETEN LATEN GAAN, ZAL MIJ WORST WEZEN. WAT MIJ INTERESSEERT, ZIJN DE 26 MILJOEN CASH DIE WE STRAKS ONTVANGEN.
EN OF DIE PANATELLA EEN DRUGSBARON IS, EEN BONZE VAN DE MAFFIA OF EEN WAPENHANDELAAR DIE KERNRAKETTEN VERKOOPT, OOK DAT KAN ME NIET SCHELEN. ZOLANG WIJ GEEN ILLEGALE DINGEN DOEN.
JE BENT ÉÉN DETAIL VERGETEN, QUINN...
IK BEN MEERDERHEIDSAANDEELHOUDER VAN W9.
WEES DUS BLIJ. JE ZULT EINDELIJK OPNIEUW DIVIDENDEN UITGEKEERD KRIJGEN. MISSCHIEN BEN JE ZO ONTIEGELIJK RIJK DAT JE JE KUNT GEDRAGEN ALS EEN PADVINDER, MAAR DE OORLOG IN TELEVISIELAND IS ECHT GEEN JAMBOREE.
IK HEB ER ZES MAANDEN OVER GEDAAN OM DIT PROJECT MET CANDID FILMS VAN DE GROND TE KRIJGEN EN NIEMAND ZAL ME VERHINDEREN OM ERMEE DOOR TE GAAN. ZELFS JIJ NIET! DE OPNAME VAN "GOLDEN GATE" GAAT HOE DAN OOK DOOR! GOEDENACHT!



TTTRRRRAAAA
TRRAAAATRR
PAW
PAW
PAW
ROOOOOOAA
HI
AAAHHHH
FOOOO
PING
SHADOW
MIIIIIIKE
HOU JE GOED VAST, BABY!
ROOOOO
DE SCHOFT! REM! REMMEN! ...
CUT!
ROEP SIMON EN SAMANTHA VOOR DE VOLGENDE OPNAME.
OGENBLIK! WE ZIJN ER ZO!



SIMON!...
SIMON!
SIMON!...
OPGELET! IEDER-EEN KLAAR?
CAMERA LOOPT!
DE CRASH!
BENZINE!
ACTIE!
IK DENK DAT JE PROBLEEM IS OPGELOST, BABY! MAAR IK SPEEL LIEVER SAFE!
JE BENT GEWELDIG, MIKE!
... WEET IK!
EXPLOSIE!
VROOUUUU...
WAAR ZULLEN WE DIT VIEREN, SCHAT? BIJ JOU OF BIJ MIJ?
CUT! WE DOEN 'M NOG 'N KEER OVER!

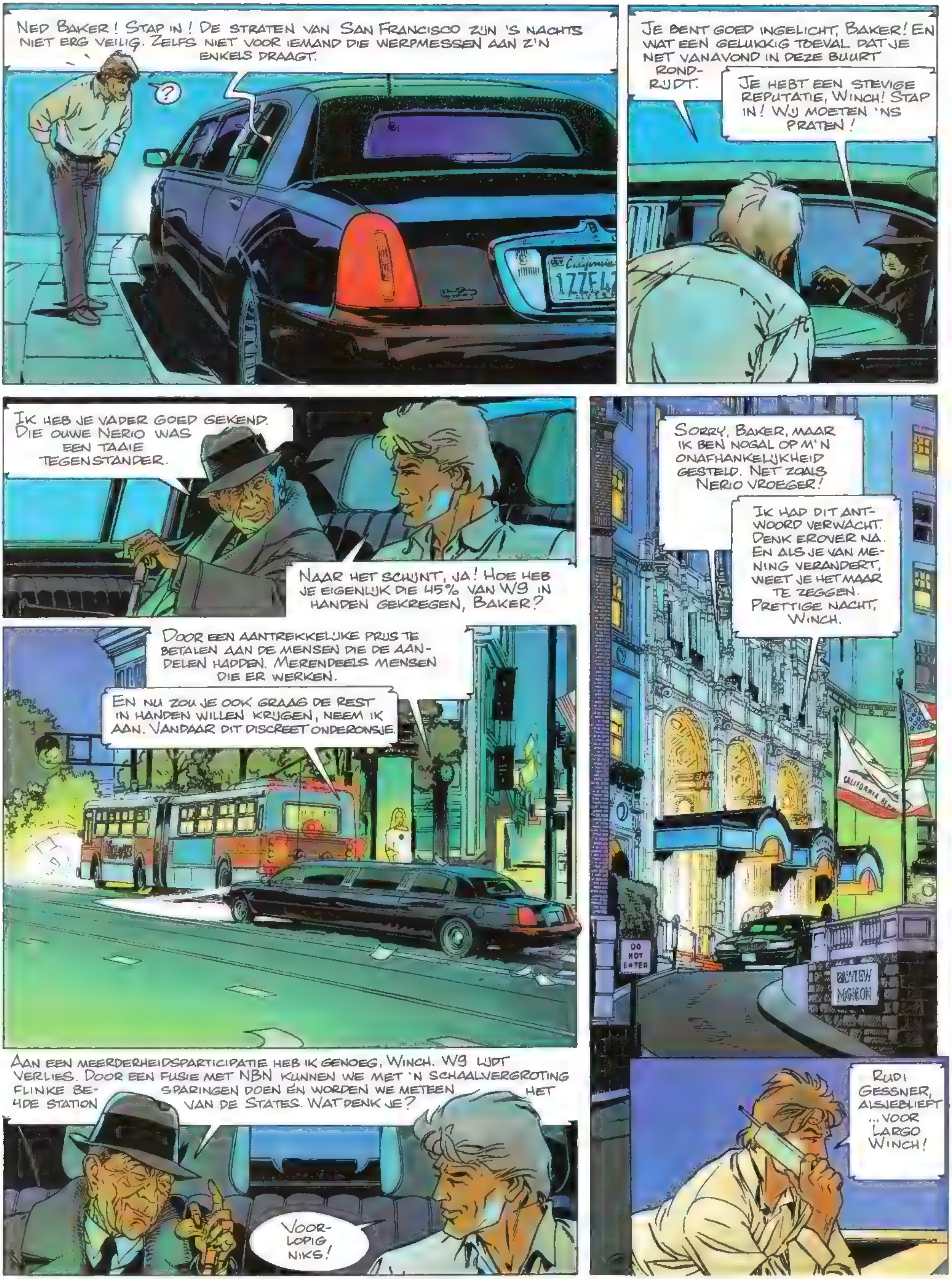

Bij de montage voegen we er de achtergrondgeluiden aan toe.
Je ziet helemaal geen crash of geen explosie.
Uiteraard niet. We moeten zuinig werken! Wij maken geen Bond-films.
Gefeliciteerd! Knap stuntwerk! En wat 'n geweldige make-up!
Dat stuntwerk is routine. En voor de make-up moet je Grace Quinn feliciteren.
Quinn? De vrouw van...?
Zijn zus. Ik was eerder hoofd make-up bij Paramount. Earl heeft me naar W9 gehaald.
Dat is waarschijnlijk een van zijn betere ideeën geweest.
Kom op, jongens! Ik maak jullie gauw weer een beetje toonbaar voor onze ster me helemaal opeist om zijn neus te poederen.
Daar heb je mister coverstory trouwens al...
Hee! Hoe vonden jullie me?
Ontroerend!
Ontroerend? Wat betekent dat in godsnaam?
Dat vertel ik je vanavond wel. Tenminste, als meneer niet te zeer afgemat is door de slopende draaidag.
Simon!
Simon!...
Simon!...
Simon! Een handtekening! Alsjeblіiiiiieft!
Ooooh, Simon! Ik wil er ook een!
Natuurlijk, schatjes! Rustig maar!
Iiiih! Iiiih!
Simon!...
Hombre! Je was magnifico!
Iiiii...
?
Private property

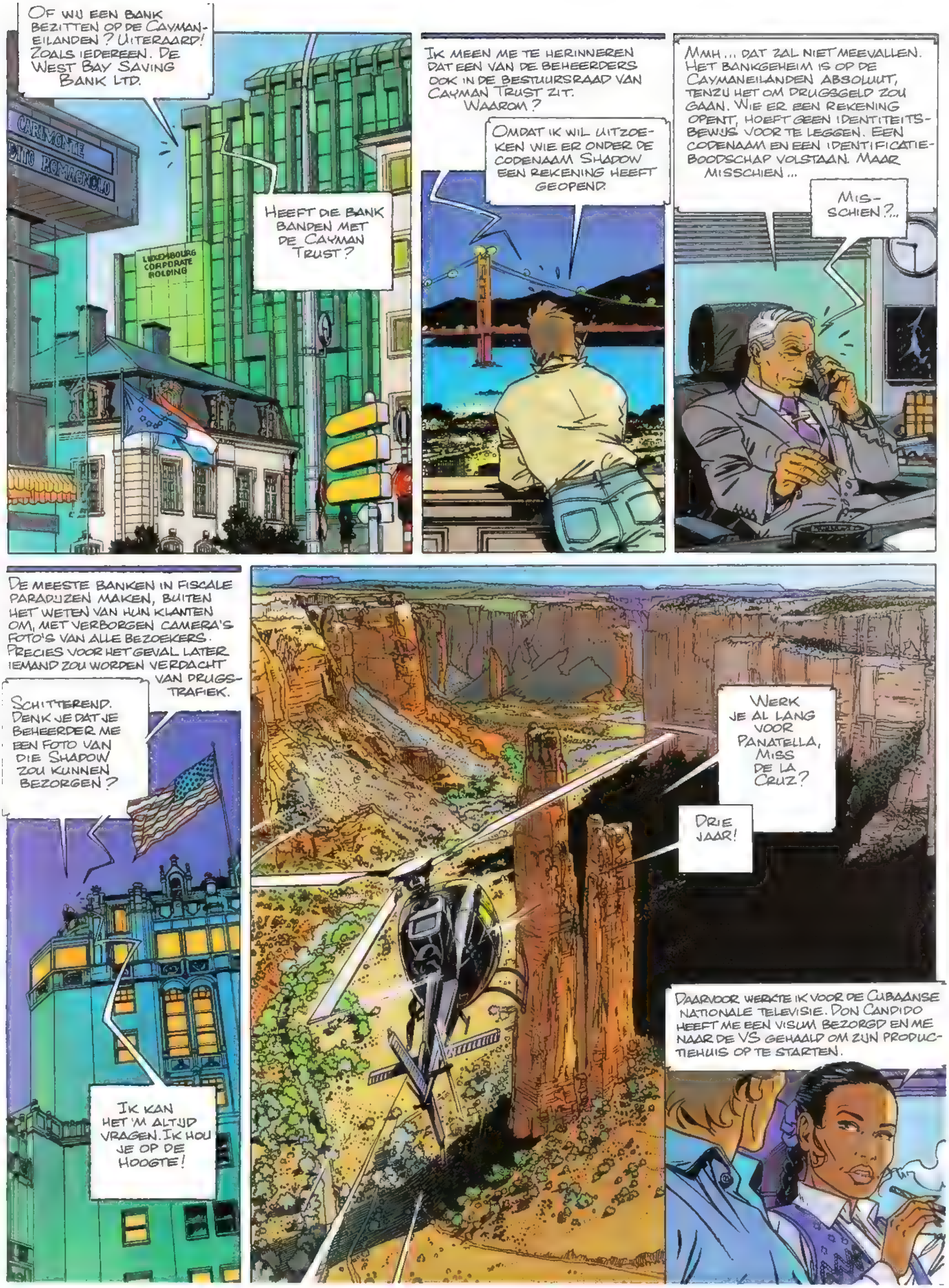


MARAVILLOSO!
SIMON! ... SIIIIIMON!
IK WIL DOOOOD! AAAH!
IIIIIIH
OOOH, SIMON!
FLOR! MIJN LIEVE FEE! WAT EEN EER!
SIMON! JE BENT EEN GEWELDIG ACTEUR!
LATER, SCHATJES! HEB WAT GEDULD! IK HEB HET EVEN DRUK, NU!
SIMON, OOOOOH!
VRAAG AAN DE PERS-VERANT-WOORDELIJKE MAAR EEN FOTO VAN ME.
FLOR, ENGEL, MAG IK JE MIJN VRIEND LARGO WINCH VOOR-STELLEN?
IK HAD JE HERKEND. WAT EEN EER JE OP ONZE SET TE HEB-BEN, MR. WINCH.
EN JIJ BENT DUS DE TALENTSCOUT? AANGENAAM, MISS DE LA CRUZ.
MR. PANATELLA NODIGT JE UIT OM MORGENAVOND SAMEN MET HEM TE DINEREN.
IN SAN FRANCISCO?
IN RENO. MR. PANATELLA IS NIET MEER ZO JONG EN VERPLAATST ZICH BIJNA NIET MEER. MAAR IK KAN OVER ZIJN HELIKOP-TER BE-SCHIKKEN. HET IS HOOGUIT ANDERHALF UUR VLIEGEN.
IK WIL MR. PANATELLA HEEL GRAAG LEREN KEN-NEN, JA! IK NEEM DE UITNODIGING DAN OOK MET PLEZIER AAN.
IK MOET ER HELAAS WEER VANDOOR. TOT VANAVOND, SIMON. EN KIJK UIT! JE BENT MET EEN GEVAARLIJK VAK BEZIG, LIJKT ME...
Fisherman's
PORT OF SAN FRANCISCO
RIGHT TURN
MIJN CARRIÈRE OPGEVEN ?!?... BEN JE GEK?

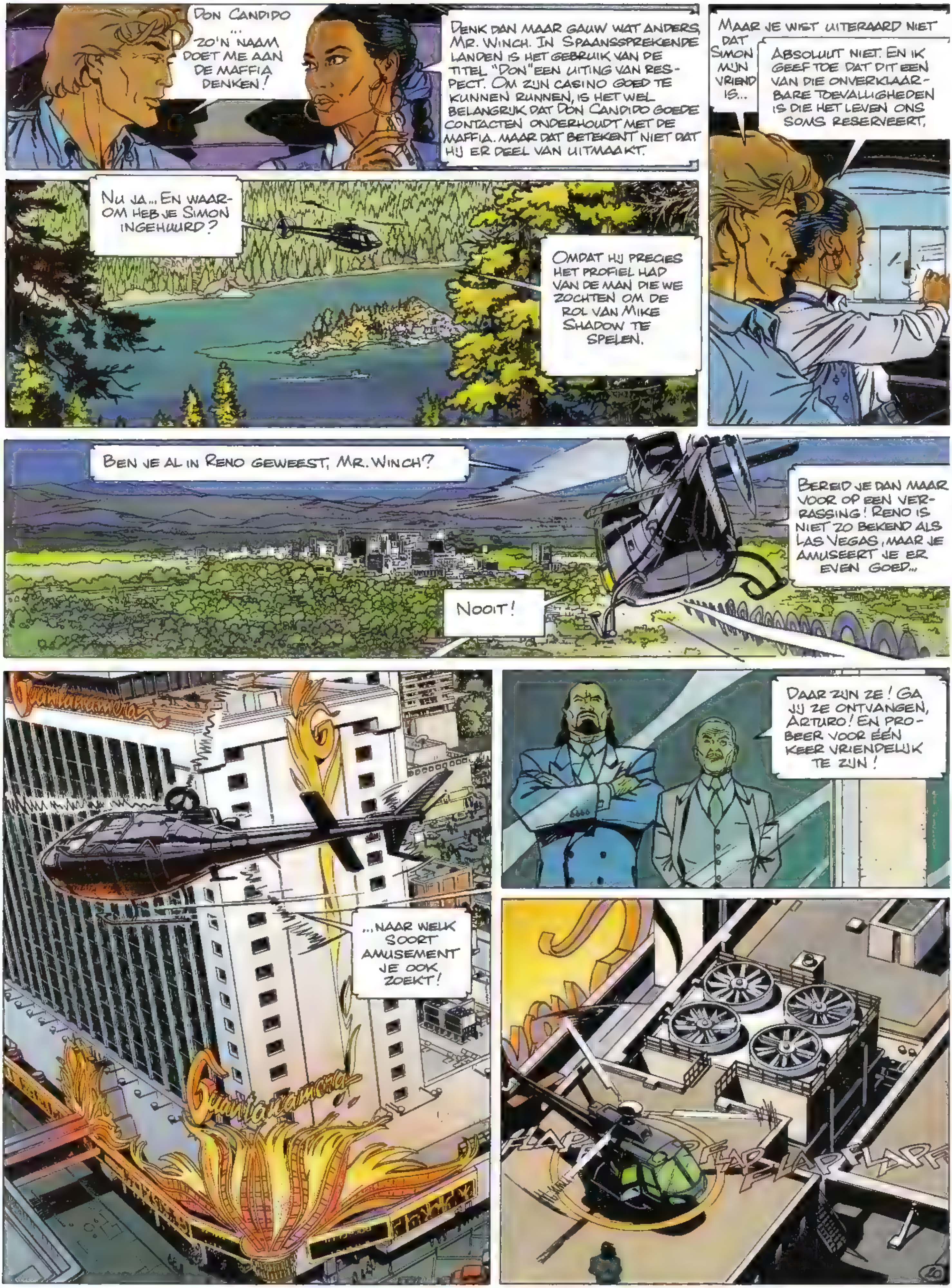

WAT BEZIELT JE NU, LARGO? BEN JE SOMS JALOERS OP M'N SUCCES?
WAT MIJ BEZIELT IS DAT WE VERMOEDELIJK ALLEBEI ALS IDIOTEN WORDEN GEBRUIKT IN EEN ZAAKJE DAT HEEL KWALIJK RUIKT...
EÉN: PANATELLA EN QUINN ZETTEN SAMEN DE FINANCIERING OP POTEN VAN EEN FEUILLETON. HET CONTRACT STINKT UREN IN DE WIND... WAT DOET DE VERANTWOORDELIJKE VAN GROEP W? DIE STUURT ER UITERAARD IEMAND OP UIT OM DAT ALLEMAAL UIT TE VLOOIEN. DIE CONTROLEUR, EEN KNAPPE DAME, VERDWIJNT SPOORLOOS!
TWEE: VOOR DE HOOFDROL VAN DAT FEUILLETON "ONTDEKT" MISS DE LA CRUZ EEN JONGEN DIE GEEN GREINTJE ACTEERTALENT HEEFT MAAR DIE WEL TOEVALLIG EEN VRIEND VAN ME IS. EN HET SCENARIO, DAT OVERIGENS DOOR DE PRODUCER ZELF WORDT GELEVERD, IS ONGEVEER EVEN BOEIEND ALS DE TELEFOONGIDS VAN QATAR...
DRIE: OP HET ALLERLAATSTE MOMENT VOEGEN ONZE TWEE HELDEN NOG EEN CLAUSULE AAN HET CONTRACT TOE. DIE VERMELDT DAT WANNEER DE OPNAMEN WORDEN STOPGEZET, PANATELLA NIET ALLEEN ZIJN CENTEN RECUPEREERT, MAAR W9 HEM OOK NOG EEN BIJKOMENDE SCHADEVERGOEDING MOET BETALEN VAN $ 50 MILJOEN. WELKE CONCLUSIE TREK JIJ DAN?
DAT JE ONZIN ZIT UIT TE KRAMEN OM MIJN PRILLE SUCCES TE KRAKEN.
TOT NU TOE BEN JIJ ALTIJD DE STER GEWEEST, LARGO. DE KNAPPE MILJARDAIR DIE ALTIJD ZIJN ZIN KRIJGT... EN JE KUNT HET NIET VERKROPPEN DAT EEN VAN JE HULPJES INEENS POPULAIRDER WORDT DAN JIJ! DÁT CONCLUDEER IK DAARUIT!
IK VREES DAT ZE MET HUN MASSAGES HIER JE HERSENS PLAT HEBBEN GEKNEPEN, ARME KEREL!
ER ZIJN TWEE MANIEREN OM DE OPNAMEN VAN "GOLDEN GATE" STIL TE LATEN LEGGEN EN MENEER PANATELLA EEN BONUS VAN $ 50 MILJOEN CADEAU TE DOEN. EÉN: LARGO WINCH KAN HET EISEN, WANT HIJ IS MEERDERHEIDSAANDEELHOUDER. MAAR DAT WIL QUINN NIET, WANT HET ZOU HET EINDE VAN W9 BETEKENEN.
TWEE: ER ZOU DE HOOFDROLSPELER IETS KUNNEN OVERKOMEN. WIST JE DAT QUINN JE VOOR $ 50 MILJOEN HEEFT LATEN VERZEKEREN?
NOU EN? DA'S NIET ABNORMAAL VOOR EEN STER!
UITERAARD! DUS, ALS MISTER O'VRONNAZ VERONGELUKT, IS IEDEREEN TEVREDEN, WANT DAN BETAALT DE VERZEKERING DE 50 MILJOEN DOLLAR DIE PANATELLA WIL VANGEN. IK WENS JE EEN GOEDE NACHT, MISTER BIG STAR!
?!?


WELCOME TO
SAN FRANCISCO
LARGO ... WACHT EVEN!
MEEN JE DAT ALLEMAAL?
DENK EVEN NA, SIMON! OP JOUW HOOFD STAAT EEN CONTRACT VAN 50 MILJOEN DOLLAR! MOEILIJKER IS HET NIET. DAT LIJKT ME WAT OM TROTS OP TE ZIJN, TOCH?
WAT MOET IK DAN DOEN? CHRIST!...
NEEM EEN NIEUWE CHAUFFEUR, LAAT HEM ELKE DAG DE REMLEIDING VAN DE LIMO CONTROLEREN, ENGAGEER EEN PAAR BODYGUARDS, KOOK ZELF OF GA ETEN IN RESTAURANTS, WAAG JE NOOIT IN EEN GEBOUW DAT HOGER IS DAN TWEE VERDIEPINGEN EN ZORG DAT ER EEN ZWEMVEST IN DE BUURT IS WANNEER JE EEN GLAS WATER BESTELT.
OF JE PAKT JE KOFFERS EN JE VLIEGT MEE TERUG NAAR NEW YORK.
ALS IK DAT DOE, GAAT W9 OP DE FLES. DAT ZEI JE TOCH NET ZELF.
KLOPT! MAAR IK GEEF NU EENMAAL MINDER OM EEN BEDRIJF DAN OM EEN VRIEND.
VOORLOPIG HOEF JE JE NIET ONGERUST TE MAKEN. VÓÓR AFLEVERING 15 ZAL JE NIKS OVERKOMEN. PANATELLA WIL DE OPNAMEN ZO LANG MOGELIJK LATEN DOORGAAN. DAN VANGT HIJ HET MEESTE GELD VAN W9...
ALS JIJ 'T ZEGT...
ZET IK JE AF BIJ JE HOTEL?
NEE, BEDANKT! IK NEEM LIEVER GEEN OVERBODIGE RISICO'S. IK LOOP WEL!
!
EH... VOORAL HEÉL TRAAG RIJDEN, CHAUFFEUR. MISTER O'VRONNAZ VOELT ZICH ABSOLUUT NIET LEKKER.
SAN FRANCISCO MARITIME
MR. WINCH ?...


NED BAKER! STAP IN! DE STRATEN VAN SAN FRANCISCO ZIJN 'S NACHTS NIET ERG VEILIG. ZELFS NIET VOOR IEMAND DIE WERPMESSEN AAN Z'N ENKELS DRAAGT.
?
JE BENT GOED INGELICHT, BAKER! EN WAT EEN GELUKKIG TOEVAL DAT JE NET VANAVOND IN DEZE BUURT RONDRIJDT.
JE HEBT EEN STEVIGE REPUTATIE, WINCH! STAP IN! WIJ MOETEN 'NS PRATEN!
IK HEB JE VADER GOED GEKEND. DIE OUWE NERIO WAS EEN TAAIE TEGENSTANDER.
NAAR HET SCHIJNT, JA! HOE HEB JE EIGENLIJK DIE 45% VAN W9 IN HANDEN GEKREGEN, BAKER?
DOOR EEN AANTREKKELIJKE PRIJS TE BETALEN AAN DE MENSEN DIE DE AANDELEN HADDEN. MERENDEELS MENSEN DIE ER WERKEN.
EN NU ZOU JE OOK GRAAG DE REST IN HANDEN WILLEN KRIJGEN, NEEM IK AAN. VANDAAR DIT DISCREET ONDERONSJE.
AAN EEN MEERDERHEIDSPARTICIPATIE HEB IK GENOEG, WINCH. W9 LIJDT VERLIES. DOOR EEN FUSIE MET NBN KUNNEN WE MET 'N SCHAALVERGROTING FLINKE BESPARINGEN DOEN EN WORDEN WE METEEN HET 4DE STATION VAN DE STATES. WAT DENK JE?
VOORLOPIG NIKS!
SORRY, BAKER, MAAR IK BEN NOGAL OP M'N ONAFHANKELIJKHEID GESTELD. NET ZOALS NERIO VROEGER!
IK HAD DIT ANTWOORD VERWACHT. DENK EROVER NA. EN ALS JE VAN MENING VERANDERT, WEET JE HET MAAR TE ZEGGEN. PRETTIGE NACHT, WINCH.
DO NOT ENTER
BAYVIEW MANSION
RUDI GESSNER, ALSJEBLIEFT ...VOOR LARGO WINCH!

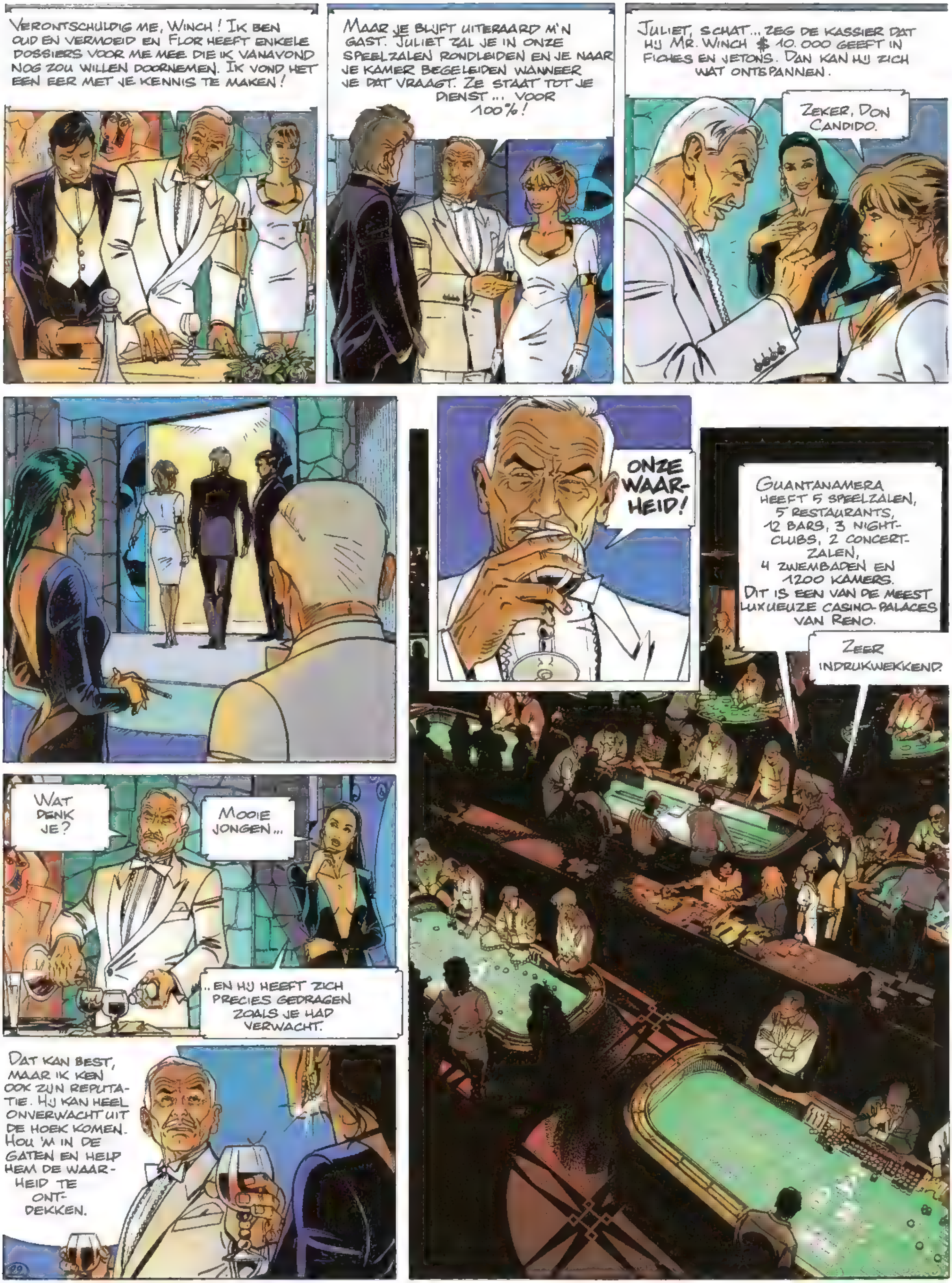


OF WIJ EEN BANK BEZITTEN OP DE CAYMAN-EILANDEN? UITERAARD! ZOALS IEDEREEN. DE WEST BAY SAVING BANK LTD.
CARIMONTE
LUXEMBOURG CORPORATE HOLDING
HEEFT DIE BANK BANDEN MET DE CAYMAN TRUST?
IK MEEN ME TE HERINNEREN DAT EEN VAN DE BEHEERDERS OOK IN DE BESTUURSRAAD VAN CAYMAN TRUST ZIT. WAAROM?
OMDAT IK WIL UITZOEKEN WIE ER ONDER DE CODENAAM SHADOW EEN REKENING HEEFT GEOPEND.
MMH... DAT ZAL NIET MEEVALLEN. HET BANKGEHEIM IS OP DE CAYMANEILANDEN ABSOLUUT, TENZIJ HET OM DRUGSGELD ZOU GAAN. WIE ER EEN REKENING OPENT, HOEFT GEEN IDENTITEITSBEWIJS VOOR TE LEGGEN. EEN CODENAAM EN EEN IDENTIFICATIEBOODSCHAP VOLSTAAN. MAAR MISSCHIEN...
MISSCHIEN?..
DE MEESTE BANKEN IN FISCALE PARADIJZEN MAKEN, BUITEN HET WETEN VAN HUN KLANTEN OM, MET VERBORGEN CAMERA'S FOTO'S VAN ALLE BEZOEKERS. PRECIES VOOR HET GEVAL LATER IEMAND ZOU WORDEN VERDACHT VAN DRUGSTRAFIEK.
SCHITTEREND. DENK JE DAT JE BEHEERDER ME EEN FOTO VAN DIE SHADOW ZOU KUNNEN BEZORGEN?
IK KAN HET 'M ALTIJD VRAGEN. IK HOU JE OP DE HOOGTE!
WERK JE AL LANG VOOR PANATELLA, MISS DE LA CRUZ?
DRIE JAAR!
DAARVOOR WERKTE IK VOOR DE CUBAANSE NATIONALE TELEVISIE. DON CANDIDO HEEFT ME EEN VISUM BEZORGD EN ME NAAR DE VS GEHAALD OM ZIJN PRODUCTIEHUIS OP TE STARTEN.


DON CANDIDO ... ZO'N NAAM DOET ME AAN DE MAFFIA DENKEN!
DENK DAN MAAR GAUW WAT ANDERS, MR. WINCH. IN SPAANSSPREKENDE LANDEN IS HET GEBRUIK VAN DE TITEL "DON" EEN UITING VAN RESPECT. OM ZIJN CASINO GOED TE KUNNEN RUNNEN, IS HET WEL BELANGRIJK DAT DON CANDIDO GOEDE CONTACTEN ONDERHOUDT MET DE MAFFIA. MAAR DAT BETEKENT NIET DAT HIJ ER DEEL VAN UITMAAKT.
MAAR JE WIST UITERAARD NIET DAT SIMON MIJN VRIEND IS...
ABSOLUUT NIET. EN IK GEEF TOE DAT DIT EEN VAN DIE ONVERKLAARBARE TOEVALLIGHEDEN IS DIE HET LEVEN ONS SOMS RESERVEERT.
NU JA... EN WAAROM HEB JE SIMON INGEHUURD?
OMDAT HIJ PRECIES HET PROFIEL HAD VAN DE MAN DIE WE ZOCHTEN OM DE ROL VAN MIKE SHADOW TE SPELEN.
BEN JE AL IN RENO GEWEEST, MR. WINCH?
BEREID JE DAN MAAR VOOR OP EEN VERRASSING! RENO IS NIET ZO BEKEND ALS LAS VEGAS, MAAR JE AMUSEERT JE ER EVEN GOED...
NOOIT!
...NAAR WELK SOORT AMUSEMENT JE OOK ZOEKT!
DAAR ZIJN ZE! GA JIJ ZE ONTVANGEN, ARTURO! EN PROBEER VOOR ÉÉN KEER VRIENDELIJK TE ZIJN!
FLAP FLAP FLAPFLAPFLAPP
10



HET VERBAAST ME DAT DE WINCH-GROEP GEEN HOTEL HEEFT IN NEVADA.
MIJN ADOPTIEFVADER NERIO HAD EEN AFKEER VAN GOKTENTEN. LAS VEGAS EN RENO WAREN VOOR HEM PLAATSEN VAN VERDERF.
DAT ZAL OOK WEL ZO ZIJN, MAAR DE NOORD-AMERIKANEN, DIE GRAAG KUIS EN EERBAAR WILLEN ZIJN, HEBBEN DAT VERDERF AF EN TOE NODIG OM HUN GEESTELIJK EVENWICHT TE BEWAREN. EN HIER KOMEN GOKKEN KOST ZE EEN PAK MINDER DAN HET HONORARIUM VAN HUN PSYCHOANALYTICUS.
ALS HET MAG, ZOU IK ENKELE VRAGEN WILLEN STELLEN, DON CANDIDO. OM TE BEGINNEN: WEET U WAT ER GEWORDEN IS VAN SARAH WASHINGTON, IEMAND VAN ONZE GROEP DIE EEN WEEK GELEDEN HIERNAARTOE IS GEKOMEN?
FLOR HAD ME GEZEGD DAT IK DIE VRAAG MOCHT VERWACHTEN.
IK HEB HET DUS EVEN NAGETROKKEN. DEZE DAME HAD EEN AFSPRAAK GEMAAKT MET MIJN ACCOUNTANT, MAAR ZE IS NOOIT KOMEN OPDAGEN. MEER WEET IK OOK NIET. VOLGENDE VRAAG?
WAAROM FINANCIERT U "GOLDEN GATE"?
HEEFT FLOR JE DAT NIET VERTELD? CANDID FILMS FINANCIERT DAT FEUILLETON VAN JE NIET. HET IS EEN OPDRACHT VAN EEN FINANCIER DIE ONBEKEND WENST TE BLIJVEN. HIJ HEEFT ONS GEVRAAGD OP TE TREDEN ALS GEDELEGEERD PRODUCENT. WE KRIJGEN $ 500.000 PER AFLEVERING OM DE SCENARISTEN EN MISS CRUZ TE BETALEN. DAT BEDRAG DEKT VERDER ONZE ADMINISTRATIEVE KOSTEN. EN DAT IS HET!
EN HET TRANSFER VAN 50 % VAN DAT BUDGET NAAR DE CAYMANEILANDEN?
EEN EIS VAN ONZE FINANCIER. VRAAG ME NIET WAAROM. DAT IS NIET MIJN PROBLEEM!
JE KUNT DE BOEKHOUDING VAN CANDID FILMS INKIJKEN WANNEER JE MAAR WILT, WINCH. AFGEZIEN VAN DE IDENTITEIT VAN ONZE OPDRACHTGEVER, HEB IK NIKS TE VERBERGEN.
JA, DON CANDIDO?



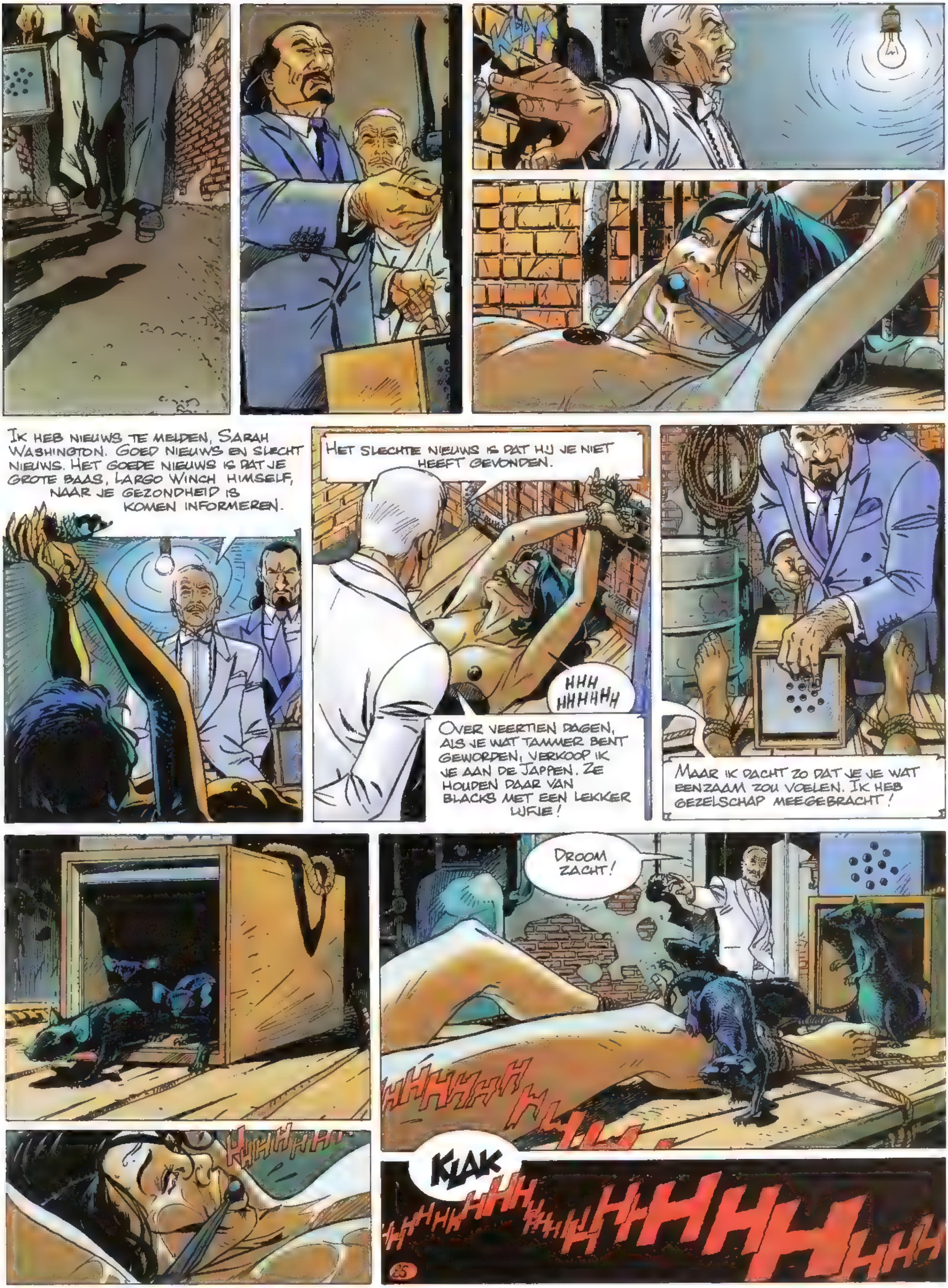
Verontschuldig me, Winch! Ik ben oud en vermoeid en Flor heeft enkele dossiers voor me mee die ik vanavond nog zou willen doornemen. Ik vond het een eer met je kennis te maken!
Maar je blijft uiteraard m'n gast. Juliet zal je in onze speelzalen rondleiden en je naar je kamer begeleiden wanneer je dat vraagt. Ze staat tot je dienst... voor 100%!
Juliet, schat... zeg de kassier dat hij Mr. Winch $ 10.000 geeft in fiches en jetons. Dan kan hij zich wat ontspannen.
Zeker, Don Candido.
Onze waarheid!
Guantanamera heeft 5 speelzalen, 5 restaurants, 12 bars, 3 nightclubs, 2 concertzalen, 4 zwembaden en 1200 kamers. Dit is een van de meest luxueuze casino-palaces van Reno.
Zeer indrukwekkend.
Wat denk je?
Mooie jongen...
...en hij heeft zich precies gedragen zoals je had verwacht.
Dat kan best, maar ik ken ook zijn reputatie. Hij kan heel onverwacht uit de hoek komen. Hou 'm in de gaten en help hem de waarheid te ontdekken.



Wat zullen we spelen, Mr. Winch? Een automaat, blackjack, baccara, craps, roulette?
Spelen is niks voor mij, Juliet. Ik bedoel ... Ik gok nooit!
Kom op, Mr. Winch! Je kunt voor $ 10.000 spelen. Roulette, dan maar? Dat vind ik altijd zo spannend!
Klopt het dat je een van de rijkste mannen ter wereld bent? Dat heb ik ergens gelezen!
Zevenentwintig, onpaar, rood en passe!
Erg overdreven is dat. Bill Gates en de sjeik van Brunei hebben wel een paar straatlengten voorsprong.
Ik neem aan dat je alle regels kent?
Faites vos jeux, ladies and gentlemen!
Zo'n beetje! Zet maar alles in op rood, Juliet.
Alles?! Alles op rood?
Graag, ja!
Rien ne va plus ...
Elf, zwart, onpaar en manque.
Wat stom! Nu ben je alles kwijt!
Gewoon terug naar afzender. Juliet, zou je me naar m'n kamer willen brengen? Ik wil nog een bad nemen en even telefoneren.



DIT IS EEN VAN ONZE MOOISTE SUITES. MET EEN PRACHTIG UITZICHT OP DE STAD. EN VERDER KING-SIZE BED, SAUNA, JACUZZI, TV MET REUZENSCHERM, BAR, EEN GOKAUTOMAAT IN DE BADKAMER. EN VIA HET VIDEO-KANAAL KUN JE BINGO SPELEN!
?
WEL, JULIET? WAT HEEFT DIT TE BETEKENEN?
KOM NU, MR. WINCH. DEZE KAMER IS TOCH VEEL TE GROOT VOOR EEN MAN ALLEEN.
WEES LIEF EN TREK DIT WEER AAN. IK ZOU VANNACHT GRAAG WILLEN SLAPEN!
VIND... VIND JE ME NIET KNAP?
JE BENT EEN SCHATJE, JULIET. WEL EEN BEETJE JONG, VIND IK. MAAR IK HOU NIET ZO VAN LIEFDE OP BEVEL. JE BIEDT DON CANDIDO MAAR M'N VERONTSCHULDIGINGEN AAN.
ALS PANATELLA DE WAARHEID ZEGT, WAAR IK HELEMAAL NIET ZEKER VAN BEN, WAAR KOMT DAN DAT GELD VANDAAN? EN WAAROM? IK MOET COCHRANE VRAGEN OF HIJ DAT NA KAN TREKKEN.

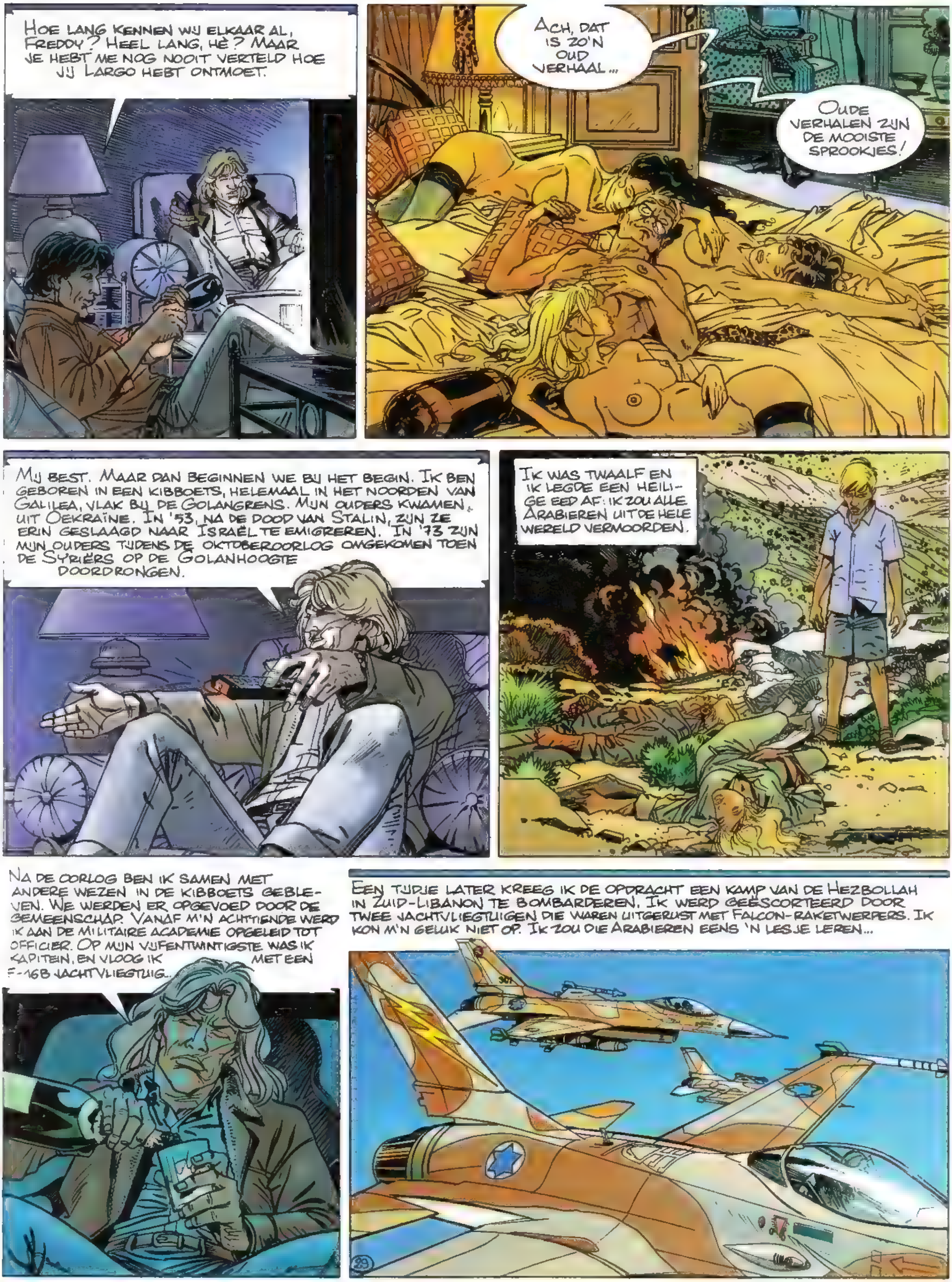

IK HEB NIEUWS TE MELDEN, SARAH WASHINGTON. GOED NIEUWS EN SLECHT NIEUWS. HET GOEDE NIEUWS IS DAT JE GROTE BAAS, LARGO WINCH HIMSELF, NAAR JE GEZONDHEID IS KOMEN INFORMEREN.
HET SLECHTE NIEUWS IS DAT HIJ JE NIET HEEFT GEVONDEN.
HHH HHHHHH
OVER VEERTIEN DAGEN, ALS JE WAT TAMMER BENT GEWORDEN, VERKOOP IK JE AAN DE JAPPEN. ZE HOUDEN DAAR VAN BLACKS MET EEN LEKKER LIJFJE!
MAAR IK DACHT ZO DAT JE JE WAT EENZAAM ZOU VOELEN. IK HEB GEZELSCHAP MEEGEBRACHT!
DROOM ZACHT!
KLAK
25


ZIJN DAT JE NIEUWE LIJFWACHTEN?
YEP!
DIE EEN... IS M'N... CHAUFFEUR... DE ANDER M'N BODY-GUARD... HIK...
OH... IK DACHT NOG WEL DAT WIJ JOUW ENIGE LIJFWACHTEN WAREN, LIEVERD?
NA HET VERHAAL DAT LAR... HIK... GO ME HEEFT VERTELD, BEN IK... WAT VOORZI... CHTIGER GEWORDEN!
WAAROM STOP JE ER NIET GEWOON MEE? LARGO HEEFT GELIJK: JE BENT BELABBERD ALS ACTEUR.
JULLIE ZIJN GEWOON JALOERS. DE OPNAME LOOPT NOG EN IK STA AL MET M'N KOP OP DE COVER VAN DRIE MAGAZINES. DE MENSEN ZIJN DOL OP ME! HÈ, MEISJES?
ALS JIJ SPEELT, IS MEL GIBSON 'N ROUWDOUWER.
MMH... JIJ BENT DE ALLERBESTE, SIMON!
IK HEB GEEN ZIN OM DIT ALLEMAAL OP TE GEVEN, FREDDY. SNAP JE DAT?... DE VILLA, DE LIMO'S, DE MEIDEN, DE POEN! DAAR MOET JE VAN GENIETEN.
VOORAL ALS JE NIET LANG MEER TE LEVEN HEBT.
ACH, MISSCHIEN VERTELT LARGO ZOMAAR WAT... KOM, WE GAAN! IK MOET MORGEN FIT ZIJN!
OKÉ, DE WEG IS VRIJ, MENEER!


HEE, FREDDY, KEN JE HET NUMMER VAN DE SUITE WAAR DROOGKLOOT COCHRANE Z'N INTREK HEEFT GENOMEN?
'TUURLIJK! SUITE 815. WAAROM?
IK HEB MET DIE DIEPGEVROREN GRAFTAK NOG EEN REKENING TE VEREFFENEN.
WE DOEN HET VOLGENDE: EERST STOPPEN WE BIJ EEN NIGHTSHOP EN DAAR... ZZZZZZZZZZZZ... OKÉ, MEISJES?
OKÉ, SIMON-SCHAT... MAAR WE DOEN HET ALLEEN VOOR JOU!
DAT ZAL LARGO NIET BEVALLEN!
MIJ 'N ZORG! LARGO IS MIJN BAAS NIET! WACHTEN JULLIE HIER, JONGENS?
OKÉ, BOSS!
DAMES? HEREN?
SLAAP MAAR LEKKER VERDER, KNUL! WE KOMEN MENEER HIER THUISBRENGEN!
DENK JE DAT...?
BEN JIJ VERGETEN WIE JE BIJ JE HEBT, PILOOT? GEEN ENKEL SLOT HEEFT SIMON OVRONNAZ OOIT KUNNEN WEERSTAAN!
?!!
VERRASSING!!!



OVRONNAZ! DIT IS ONGEPERMITTEERD! WAT HEEFT DIT TE BETEKENEN?
DAT JIJ DRINGEND AAN EEN FEESTJE TOE BENT, DWIGHT! VOORUIT, MEISJES! VROLIJK ONZE VRIEND MAAR WAT OP!
DAMES, IK WIL NIET DAT JULLIE WAT DAN OO...
VOORAL NIET TEGENPRUTTELEN, HOOR!
WE ZULLEN JOU 'NS LEKKER VERWENNEN!
OH, WAT 'N HEERLIJK GROOT BED!
IK WIL NIET D...
DAT WIL JE WEL!
?
CAYMAN TRUST LTD
Code name:
SHADOW
Access code:
HOU OP! IK HEB G... NEE!
ONTSPAN JE TOCH, MAN! NEEM EEN SLOKJE CHAMPAGNE! DAN VOEL JE JE EEN STUK BETER...
MMMM GLP GLP GLP
VOORAL BLIJVEN GLIMLACHEN, DWIGHT! MEVROUW COCHRANE ZAL DOL ZIJN OP DEZE FOTO'S!



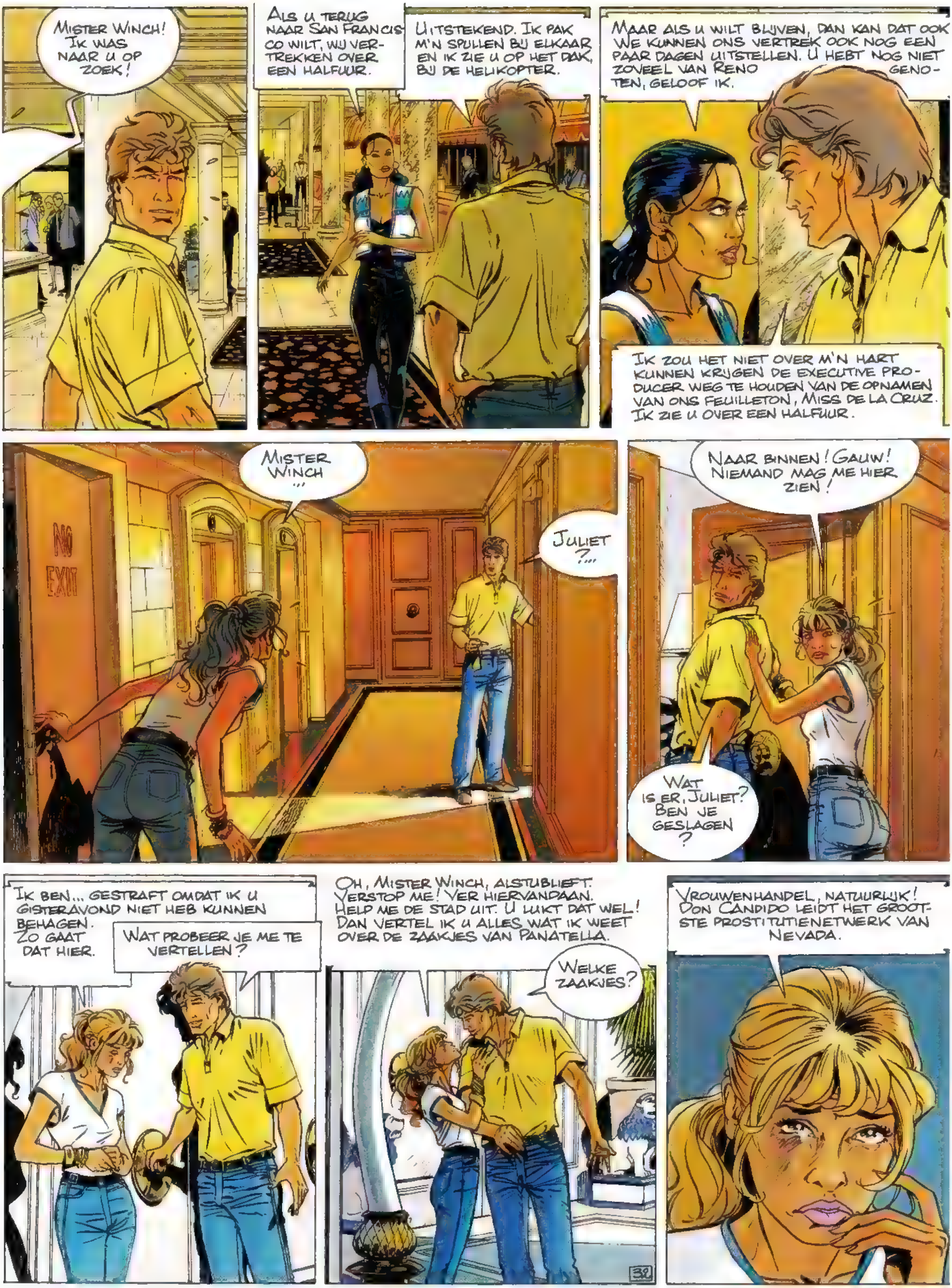
Hoe lang kennen wij elkaar al, Freddy? Heel lang, hè? Maar je hebt me nog nooit verteld hoe jij Largo hebt ontmoet.
Ach, dat is zo'n oud verhaal...
Oude verhalen zijn de mooiste sprookjes!
Mij best. Maar dan beginnen we bij het begin. Ik ben geboren in een kibboets, helemaal in het noorden van Galilea, vlak bij de Golangrens. Mijn ouders kwamen uit Oekraïne. In '53, na de dood van Stalin, zijn ze erin geslaagd naar Israël te emigreren. In '73 zijn mijn ouders tijdens de oktoberoorlog omgekomen toen de Syriërs op de Golanhoogte doordrongen.
Ik was twaalf en ik legde een heilige eed af: ik zou alle Arabieren uit de hele wereld vermoorden.
Na de oorlog ben ik samen met andere wezen in de kibboets gebleven. We werden er opgevoed door de gemeenschap. Vanaf m'n achttiende werd ik aan de militaire academie opgeleid tot officier. Op mijn vijfentwintigste was ik kapitein, en vloog ik met een F-16B jachtvliegtuig...
Een tijdje later kreeg ik de opdracht een kamp van de Hezbollah in Zuid-Libanon te bombarderen. Ik werd geëscorteerd door twee jachtvliegtuigen die waren uitgerust met Falcon-raketwerpers. Ik kon m'n geluk niet op. Ik zou die Arabieren eens 'n lesje leren...



ONZE RAID WERD EEN DAVEREND SUCCES.
ZES TON SPLINTERBOMMEN, TWAALF RAKETBOMMEN EN VIER LUCHT-GRONDRAKETTEN... ALLES RECHT IN DE ROOS.
ALLEEN, WAT DE INLICHTINGENDIENST VAN HET LEGER NIET WIST, WAS DAT ALLE HEZBOLLAH-STRIJDERS HET KAMP DE AVOND VOORDIEN HADDEN VERLATEN. ER WAREN ALLEEN NOG VROUWEN EN KINDEREN. MIJN BOMBARDEMENT HAD TACHTIG DODEN GEMAAKT EN DRIEHONDERD GEWONDEN.
ER KWAM INTERNATIONAAL PROTEST. DE LEGERLEIDING PROBEERDE ZICH IN TE DEKKEN EN VERTELDE DAT IK ME VAN DOELWIT HAD VERGIST. NA EEN PROCES WAAR DE NODIGE RUCHTBAARHEID AAN WERD GEGEVEN, KREEG IK DRIE JAAR MILITAIR KAMP.
IK WAS NATUURLIJK OOK MIJN GRAAD KWIJT, MAAR DAT KON ME GEEN BAL SCHELEN. IK ZAT IN DIE VERDOMDE CEL ALLEEN TE DENKEN AAN DE VROUWEN EN KINDEREN DIE IK HAD VERMOORD. IK WERD ER MISSELIJK VAN. MIJN EED VAN '73 WAS WAARDELOOS. IK WAS EEN SLAGER GEWORDEN.
NA ZES MAANDEN KON IK ONTSNAPPEN EN BEN IK ISRAËL ONTVLUCHT. IK JATTE EEN... ?...
DE REST VAN HET SPROOKJE VERTEL IK JE WEL EEN ANDERE KEER. SLAAP ZACHT, MIKE SHADOW.
SARAH WASHINGTON? ALS ZE HIER EEN HOTELFICHE HEEFT INGEVULD, MOET IK DAARACHTER KUNNEN KOMEN...
POLICE DEPARTMENT CITY OF RENO

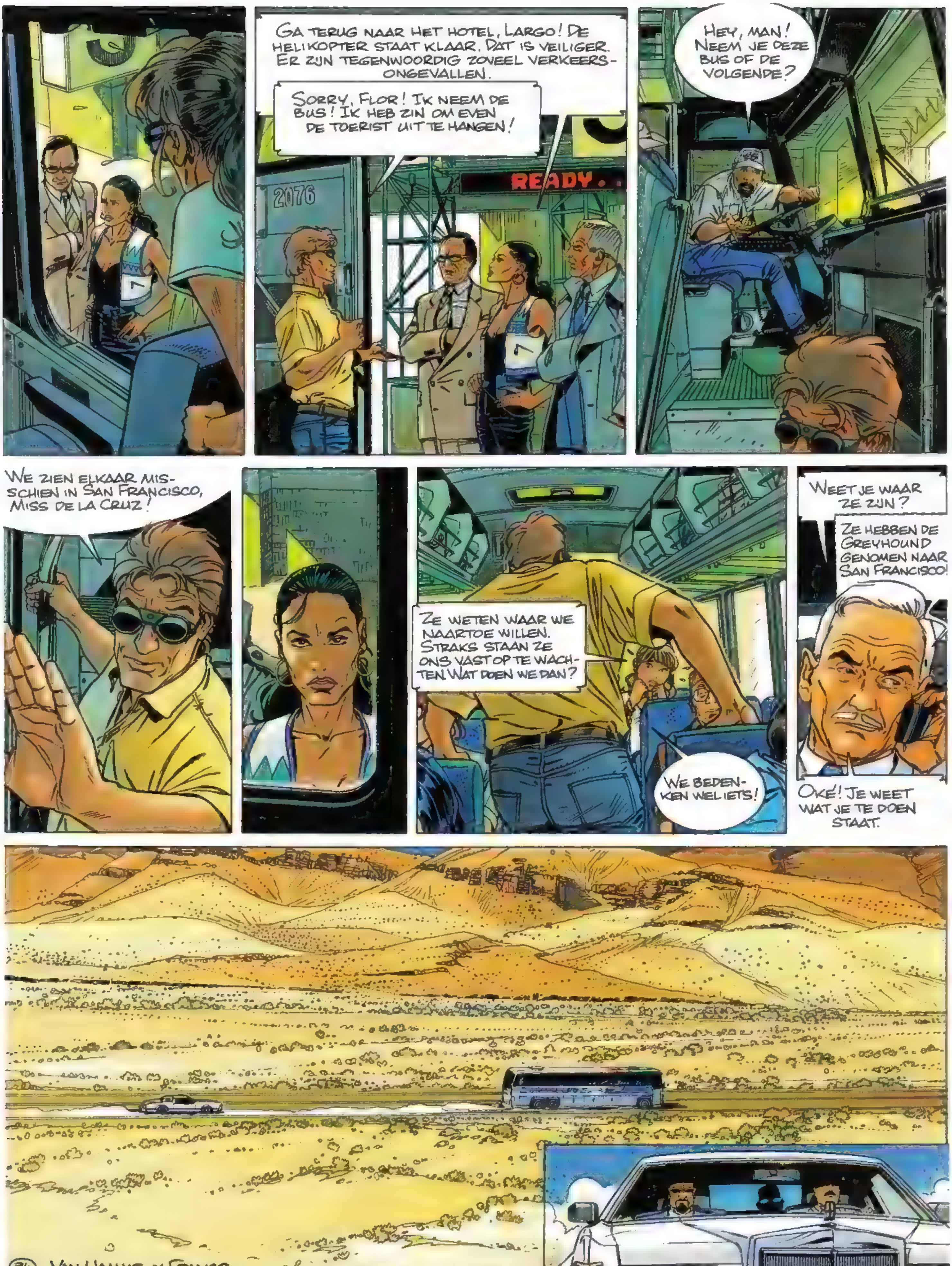


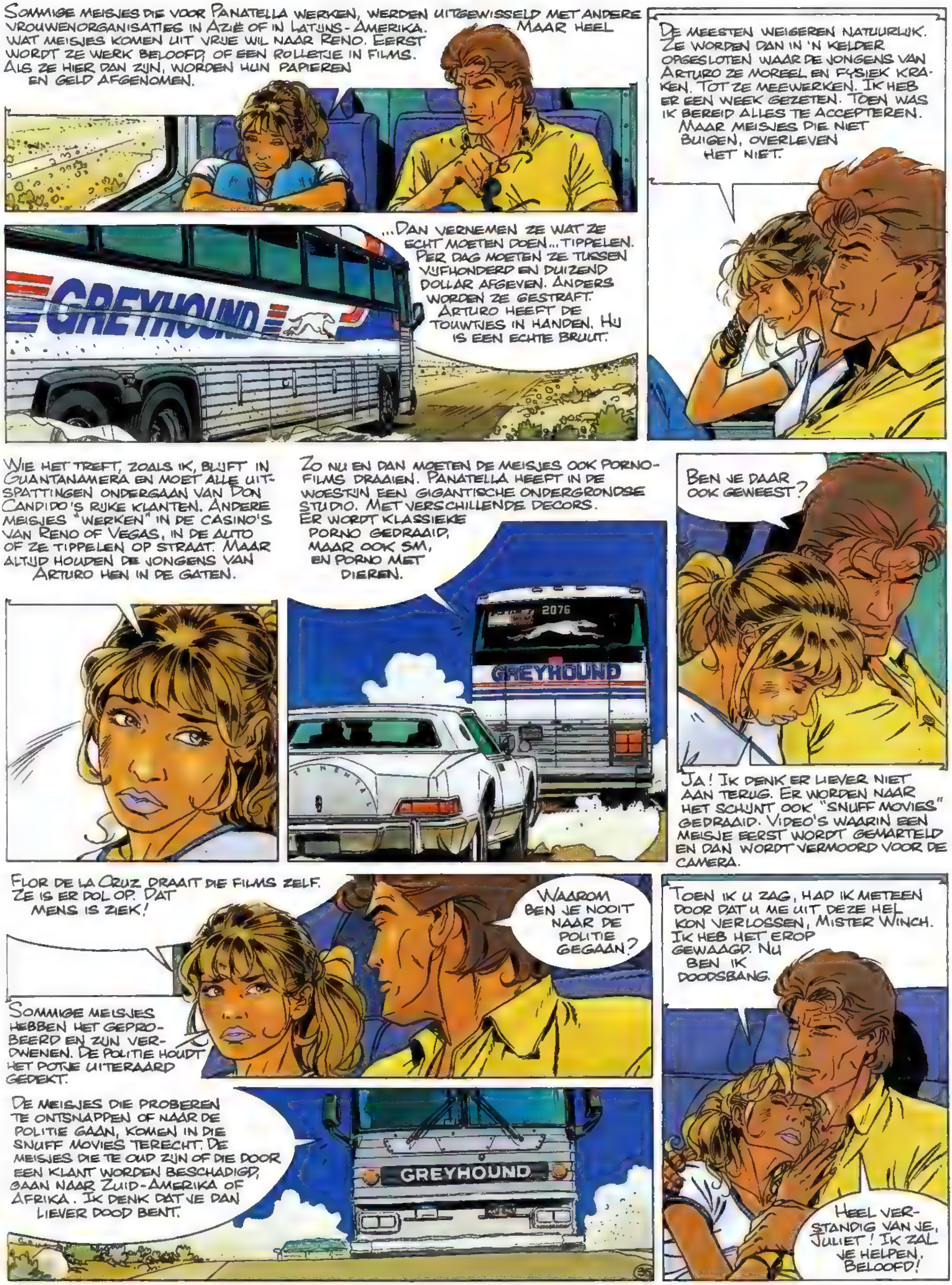
Hier... Sarah Washington, de nachten van de 25ste en de 26ste, Mountrose Hotel in Carson Street. Een rustig hotelletje in een residentiële wijk.
Bedankt voor de hulp, sergeant!
Ik herinner me de dame nog heel goed. Een mooie jonge vrouw en géén hoertje... Die zie je in Reno niet zo vaak. Ze logeerde hier twee nachten voor ze naar de Caymaneilanden is vertrokken.
De Caymaneilanden? Weet u dat zeker?
Ik heb zelf Winchair opgebeld om een ticket te reserveren. Ze hebben een kantoor in Main Street.
Dat klopt, sir. Miss Washington nam de 26ste vlucht 9452 naar Miami en ging van daaruit met vlucht 4210 naar Georgetown.
Blijkbaar zit je speurneus op de Caymaneilanden, Cochrane...
Weet ik! Ik kreeg net een e-mail uit Georgetown. Ik lees je de tekst even voor...
"Ik heb een spoor gevonden. Maar ik heb u hier nodig. De vis is te groot voor mij. Ik verwacht u in het Sandy Beach Hotel in Georgetown. Sarah Washington."
En je gaat, neem ik aan?
Vanochtend nog! Trouwens wat frisse lucht zal me goeddoen.


MISTER WINCH! IK WAS NAAR U OP ZOEK!
ALS U TERUG NAAR SAN FRANCISCO WILT, WIJ VERTREKKEN OVER EEN HALFUUR.
UITSTEKEND. IK PAK M'N SPULLEN BIJ ELKAAR EN IK ZIE U OP HET DAK, BIJ DE HELIKOPTER.
MAAR ALS U WILT BLIJVEN, DAN KAN DAT OOK WE KUNNEN ONS VERTREK OOK NOG EEN PAAR DAGEN UITSTELLEN. U HEBT NOG NIET ZOVEEL VAN RENO GENOTEN, GELOOF IK.
IK ZOU HET NIET OVER M'N HART KUNNEN KRIJGEN DE EXECUTIVE PRODUCER WEG TE HOUDEN VAN DE OPNAMEN VAN ONS FEUILLETON, MISS DE LA CRUZ. IK ZIE U OVER EEN HALFUUR.
NO EXIT
MISTER WINCH ...
JULIET ?...
NAAR BINNEN! GAUW! NIEMAND MAG ME HIER ZIEN!
WAT IS ER, JULIET? BEN JE GESLAGEN?
IK BEN... GESTRAFT OMDAT IK U GISTERAVOND NIET HEB KUNNEN BEHAGEN. ZO GAAT DAT HIER.
WAT PROBEER JE ME TE VERTELLEN?
OH, MISTER WINCH, ALSTUBLIEFT. VERSTOP ME! VER HIERVANDAAN. HELP ME DE STAD UIT. U LUKT DAT WEL! DAN VERTEL IK U ALLES WAT IK WEET OVER DE ZAAKJES VAN PANATELLA.
WELKE ZAAKJES?
VROUWENHANDEL, NATUURLIJK! DON CANDIDO LEIDT HET GROOTSTE PROSTITUTIENETWERK VAN NEVADA.
38

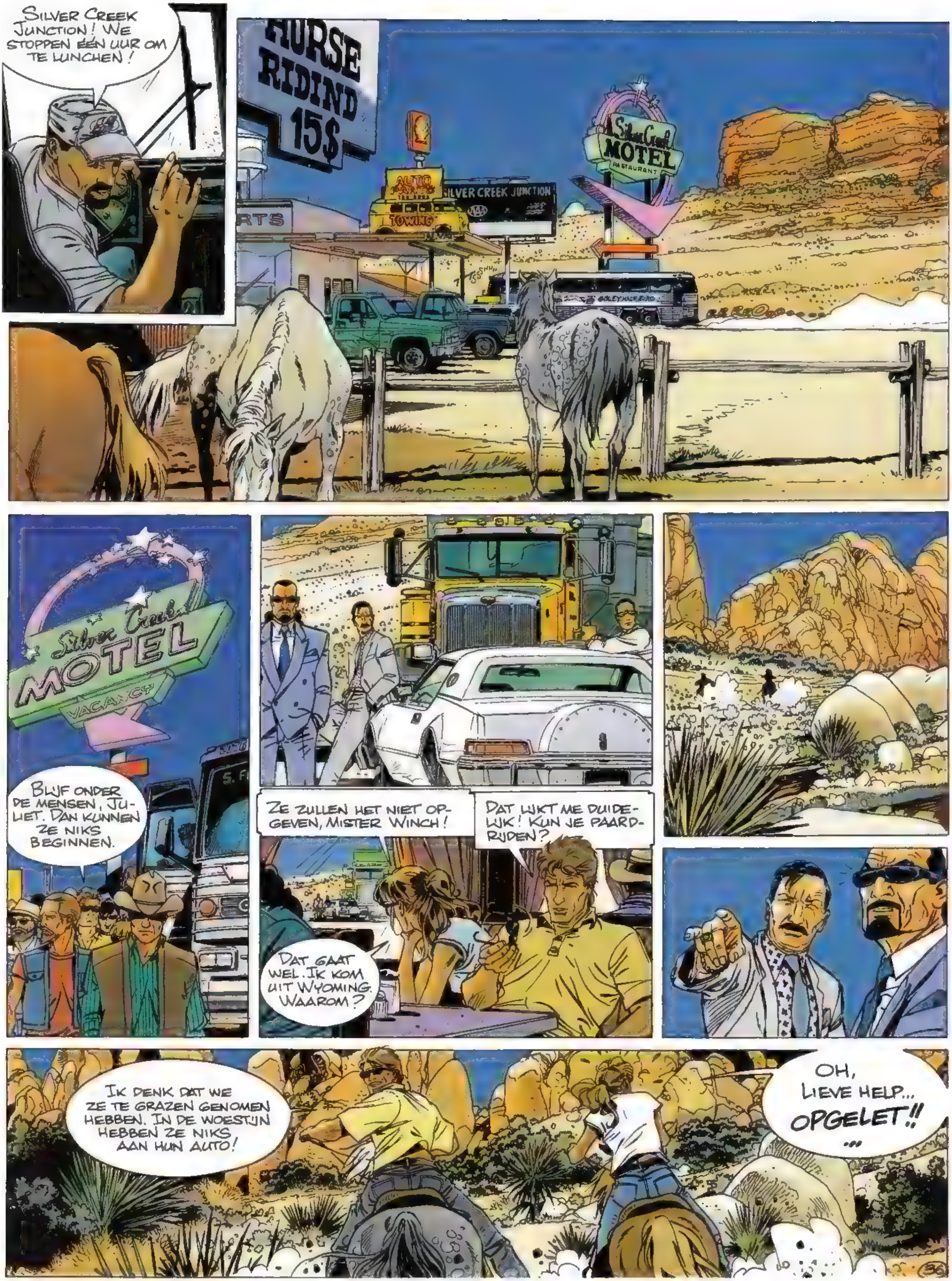


Bzzz Bzzz!
Flor, een van de jongens zag net Winch buiten glippen door de achterdeur van het hotel. Die puta van 'n Juliet was bij hem.
Zo zo ... lang geleden?
Tien minuutjes!
Laat je jongens de twee uitwegen van de stad bewaken. Misschien huren ze 'n auto. En bel het vliegveld. Laat onze mensen daar hen opvangen als ze opdagen. Ik neem het busstation voor m'n rekening. M'n intuïtie zegt me dat ze daar naartoe zijn.
Dit is de beste manier om uit de stad weg te komen, Juliet. Niet de snelste, wel de veiligste.
Ik weet zeker dat ze alle bussen zullen controleren die uit Reno vertrekken. Arturo, de luitenant van Panatella, beschikt over een heel team.
Greyhound
Dat is best mogelijk, maar ze zullen het niet wagen iets te ondernemen zolang er getuigen in de buurt zijn. Dus zijn we veilig.
Ik ben zo bang, Mister Winch. Als ze me te pakken krijgen, vermoorden ze me. En u waarschijnlijk ook.
Nu overdrijf je toch wat! Kijk, onze bus. Over enkele uren ben je in veiligheid.
S. FRISCO
GREYHOUND
Vooruit, stap in. Je moet niet bang zijn!
Maar ...
SEATING CAP. 55
Stap in, Juliet!
Dat zou ik niet doen, Mr. Winch!
?


GA TERUG NAAR HET HOTEL, LARGO! DE HELIKOPTER STAAT KLAAR. DAT IS VEILIGER. ER ZIJN TEGENWOORDIG ZOVEEL VERKEERS-ONGEVALLEN.
SORRY, FLOR! IK NEEM DE BUS! IK HEB ZIN OM EVEN DE TOERIST UIT TE HANGEN!
2076
READY.
HEY, MAN! NEEM JE DEZE BUS OF DE VOLGENDE?
WE ZIEN ELKAAR MIS-SCHIEN IN SAN FRANCISCO, MISS DE LA CRUZ!
ZE WETEN WAAR WE NAARTOE WILLEN. STRAKS STAAN ZE ONS VAST OP TE WACH-TEN. WAT DOEN WE DAN?
WE BEDEN-KEN WEL IETS!
WEET JE WAAR ZE ZIJN?
ZE HEBBEN DE GREYHOUND GENOMEN NAAR SAN FRANCISCO!
OKÉ! JE WEET WAT JE TE DOEN STAAT.



SOMMIGE MEISJES DIE VOOR PANATELLA WERKEN, WERDEN UITGEWISSELD MET ANDERE VROUWENORGANISATIES IN AZIË OF IN LATIJNS-AMERIKA. MAAR HEEL WAT MEISJES KOMEN UIT VRIJE WIL NAAR RENO. EERST WORDT ZE WERK BELOOFD, OF EEN ROLLETJE IN FILMS. ALS ZE HIER DAN ZIJN, WORDEN HUN PAPIEREN EN GELD AFGENOMEN.
...DAN VERNEMEN ZE WAT ZE ECHT MOETEN DOEN... TIPPELEN. PER DAG MOETEN ZE TUSSEN VIJFHONDERD EN DUIZEND DOLLAR AFGEVEN. ANDERS WORDEN ZE GESTRAFT. ARTURO HEEFT DE TOUWTJES IN HANDEN. HIJ IS EEN ECHTE BRUUT.
GREYHOUND
DE MEESTEN WEIGEREN NATUURLIJK. ZE WORDEN DAN IN 'N KELDER OPGESLOTEN WAAR DE JONGENS VAN ARTURO ZE MOREEL EN FYSIEK KRAKEN, TOT ZE MEEWERKEN. IK HEB ER EEN WEEK GEZETEN. TOEN WAS IK BEREID ALLES TE ACCEPTEREN. MAAR MEISJES DIE NIET BUIGEN, OVERLEVEN HET NIET.
WIE HET TREFT, ZOALS IK, BLIJFT IN GUANTANAMERA EN MOET ALLE UITSPATTINGEN ONDERGAAN VAN DON CANDIDO'S RIJKE KLANTEN. ANDERE MEISJES "WERKEN" IN DE CASINO'S VAN RENO OF VEGAS, IN DE AUTO OF ZE TIPPELEN OP STRAAT. MAAR ALTIJD HOUDEN DE JONGENS VAN ARTURO HEN IN DE GATEN.
ZO NU EN DAN MOETEN DE MEISJES OOK PORNOFILMS DRAAIEN. PANATELLA HEEFT IN DE WOESTIJN EEN GIGANTISCHE ONDERGRONDSE STUDIO. MET VERSCHILLENDE DECORS. ER WORDT KLASSIEKE PORNO GEDRAAID, MAAR OOK SM, EN PORNO MET DIEREN.
2076
GREYHOUND
BEN JE DAAR OOK GEWEEST?
JA! IK DENK ER LIEVER NIET AAN TERUG. ER WORDEN NAAR HET SCHIJNT OOK "SNUFF MOVIES" GEDRAAID. VIDEO'S WAARIN EEN MEISJE EERST WORDT GEMARTELD EN DAN WORDT VERMOORD VOOR DE CAMERA.
FLOR DE LA CRUZ DRAAIT DIE FILMS ZELF. ZE IS ER DOL OP. DAT MENS IS ZIEK!
WAAROM BEN JE NOOIT NAAR DE POLITIE GEGAAN?
SOMMIGE MEISJES HEBBEN HET GEPROBEERD EN ZIJN VERDWENEN. DE POLITIE HOUDT HET POTJE UITERAARD GEDEKT.
DE MEISJES DIE PROBEREN TE ONTSNAPPEN OF NAAR DE POLITIE GAAN, KOMEN IN DIE SNUFF MOVIES TERECHT. DE MEISJES DIE TE OUD ZIJN OF DIE DOOR EEN KLANT WORDEN BESCHADIGD, GAAN NAAR ZUID-AMERIKA OF AFRIKA. IK DENK DAT JE DAN LIEVER DOOD BENT.
GREYHOUND
TOEN IK U ZAG, HAD IK METEEN DOOR DAT U ME UIT DEZE HEL KON VERLOSSEN, MISTER WINCH. IK HEB HET EROP GEWAAGD. NU BEN IK DOODSBANG.
HEEL VERSTANDIG VAN JE, JULIET! IK ZAL JE HELPEN. BELOOFD!


SILVER CREEK JUNCTION! WE STOPPEN ÉÉN UUR OM TE LUNCHEN!
HORSE RIDIND 15$
SILVER CREEK JUNCTION
Silver Creek MOTEL RESTAURANT
TOWING
Silver Creek MOTEL
BLIJF ONDER DE MENSEN, JULIET. DAN KUNNEN ZE NIKS BEGINNEN.
ZE ZULLEN HET NIET OPGEVEN, MISTER WINCH!
DAT LIJKT ME DUIDELIJK! KUN JE PAARDRIJDEN?
DAT GAAT WEL. IK KOM UIT WYOMING. WAAROM?
IK DENK DAT WE ZE TE GRAZEN GENOMEN HEBBEN. IN DE WOESTIJN HEBBEN ZE NIKS AAN HUN AUTO!
OH, LIEVE HELP... OPGELET!!
36


BRAAAAARRRRR
HIJ KOMT TERUG! WE ZIJN VERLOREN!
NEE, WE ZIJN GERED! KIJK MAAR.



MISTER WINCH, DIT OVERLEVEN WE NIET!
NATUURLIJK WEL! DIT GEBEURT TOCH IN ELKE WESTERN.
HOP!
NU JIJ, JULIET! NIET BANG ZIJN! HET IS KINDERSPEL!
DE HELIKOPTER KOMT TERUG!
TCHAK TCHAK TCHAK TCHAK TCHAK
MISTER WINCH, IK... IK GELOOF DAT IK IN M'N BROEK GEPLAST HEB.
ACH, GEZIEN DE OMSTANDIGHEDEN KAN IK JE DAT VERGEVEN. EN ALS WE ELKAAR DAN TOCH IN VERTROUWEN NEMEN... NOEM ME MAAR LARGO!


ZIJN ZE WEG?
FLOR WIL NATUURLIJK NIET HET RISICO LOPEN DAT DE MACHINIST HUN IDENTIFICATIENUMMER NOTEERT.
MAAR DAT BETEKENT NIET DAT ALLE GEVAAR NU GEWEKEN IS. ZE ZAL ARTURO VERTELLEN WAAR DE TREIN NAARTOE GAAT, EN HIJ ZAL ONS BIJ DE EERSTE HALTE OPWACHTEN. GELUKKIG STOPPEN DIE GOEDERENTREINEN NIET ZO VAAK.
WAT DOEN WE DAN?
WANNEER DE TREIN VERTRAAGT BIJ HET VOLGENDE DORP, SPRINGEN WE ERUIT. WE ZULLEN DAAR WEL EEN AUTO KUNNEN HUREN. EN DAN KOMEN WE VIA ALLERLEI PESTWEGGETJES OOK WEL IN SAN FRANCISCO.
ZE WETEN DAT WE NAAR SAN FRANCISCO WILLEN. ZE ZULLEN ONS SNEL GEVONDEN HEBBEN.
MMH! ER WONEN EEN MILJOEN MENSEN. WE HUREN EEN FLATJE ALS 'T PASGETROUWDE STEL MENEER EN MEVROUW MAC LANE. EN JIJ GAAT ONDER GEEN ENKELE VOORWAARDE DE DEUR UIT.
EN U?
IK MOET EEN PAAR DINGEN AFHANDELEN. HOOGUIT TWEE OF DRIE DAGEN. DAARNA NEEM IK JE MEE NAAR OM HET EVEN WELKE PLEK TER WERELD. JIJ KIEST. EN WE BEZORGEN JE EEN NIEUWE NAAM. ZO VINDT NIEMAND JE NOG TERUG.
PAS GETROUWD. DAT ZAL EVEN WENNEN ZIJN!
HOE OUD BEN JE, JULIET?
TWEEËNTWINTIG! ZEG, MISTER WINCH... EH, LARGO...
VINDT U HET ERG ALS EEN TOEKOMSTIGE EX-PROSTITUEE U VRAAGT HAAR TE ZOENEN?
GOLDEN GATE 8, LIEVERDJE VERLIEFD, 17/4, TAKE DRIE.
GOLDEN GATE 8
LIEVERDJE VERL
17/4 3
39

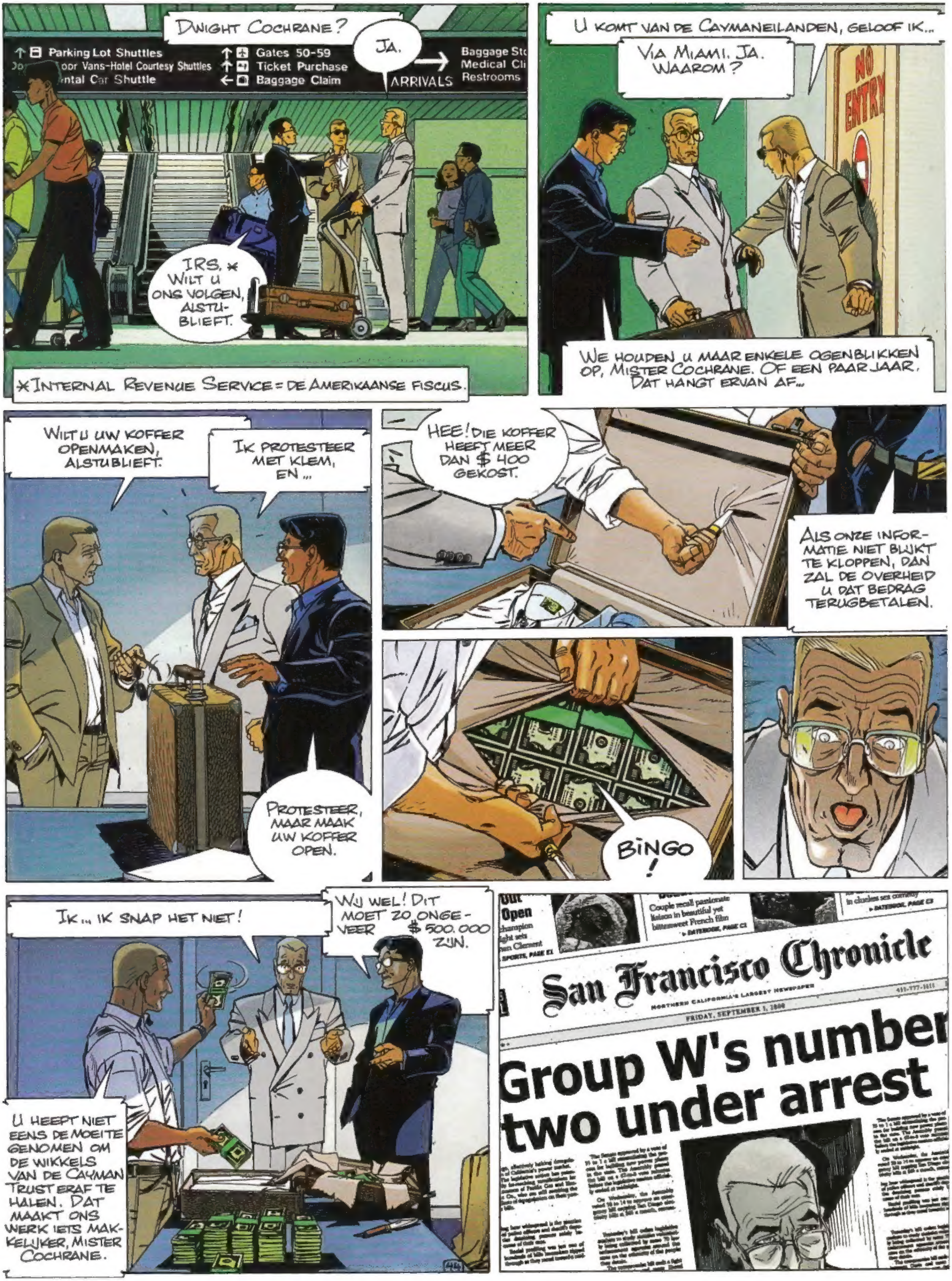

OOH! M'N MAN!
DE LIFT DOET HET NIET. HIJ MOET VIA DE TRAP KOMEN. MIKE, WAT GAAN WE DOEN?
RUSTIG, LIEVERD. ER KAN NIKS GEBEUREN.
ALS IK BENEDEN BEN, MAAK JE GEWOON DE HAAK LOS!
MAAR, MIKE... DIT IS DE VIJFTIENDE ETAGE.
ACH, SCHAT... WAT DACHT JE? MIKE SHADOW MAAKT TARZAN EN KING KONG STRAKS HOPELOOS BELACHELIJK!
MIKE, JE BENT GEWELDIG.
WEET IK! HASTA LA VISTA, LIEVERD! DOE DE GROETEN AAN JE MAN!
CUT! GEWELDIG! DEZE HOUDEN WE!
HEB JE GEEN STUNTMAN DIE ZULKE GEVAARLIJKE SITUATIES VAN JE OVERNEEMT?
HEE, LARGO! WAAR BLEEF JE? IK VERWACHTTE JE GISTEREN.
IK BEN ONDERWEG WAT BLIJVEN HANGEN.
IK HEB GOED NIEUWS VOOR JE: JE HOEFT NIET MEER BANG TE ZIJN DAT JE WAT ZAL OVERKOMEN. IK LAAT DE OPNAME STILLEGGEN.
?!?


Met welk recht ?...
Met het recht dat ik als meerderheidsaandeelhouder van W9 heb. De opnamen worden opgeschort tot ik precies weet hoe die financiering geregeld is. En ik kom niet op m'n beslissing terug.
Waar is je broer, Grace? Ik wil eens ernstig met 'm praten, maar hij is al twee dagen niet meer in z'n kantoor geweest.
Eh...
Ik weet het niet. Misschien heeft Buzetti Earl naar Los Angeles geroepen, maar zeker ben ik daar niet van.
Dit is echt stom, Largo! Ik begon m'n personage net aan te voelen.
Mooi! Knijp 't dan nog eens goed in de arm! Sluit je even op in die mooie villa van je met je lijfwachten en masseuses.
Zodra ik meer weet, bel ik je wel op!
Juliet, ik ben het, Largo.
Ik heb wat eten meegebracht. Morgen haal ik andere kleren voor je!
Bedankt.
Heb je het naar je zin, hier?
Ik ben zo bang, Largo.
Hoe lang moet ik hier nog blijven wachten?
Twee of drie dagen, zoals ik je heb gezegd. Maar zolang we voorzichtig zijn en zolang jij binnen blijft, zal niemand erachter komen dat jij hier bent.

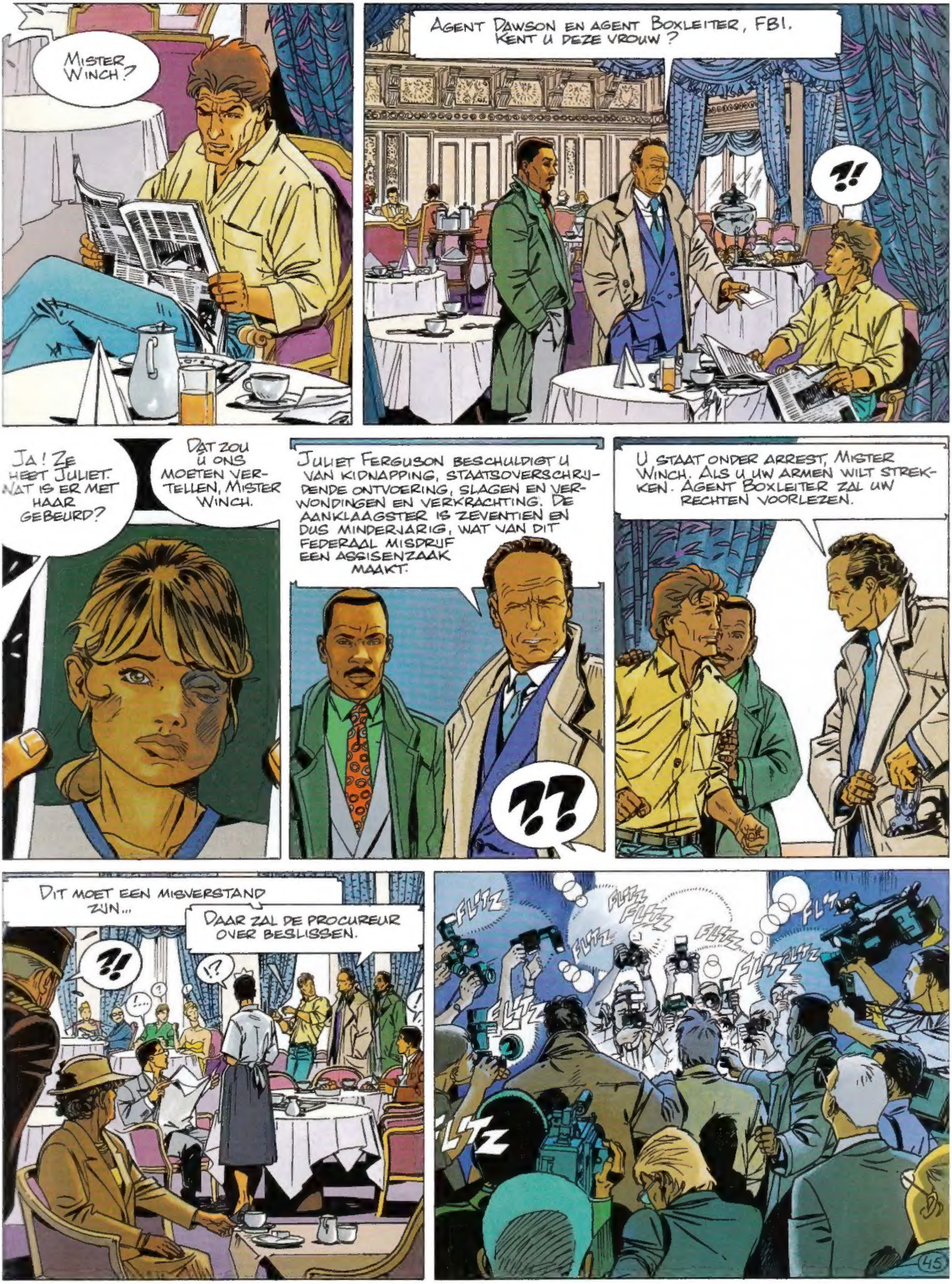


GAAT U AL WEER WEG? LAAT U ME ALLEEN?
IN HET PAKJE ZITTEN OOK WAT LICHTE SLAAPPILLEN. NEEM ER VANAVOND EEN VOOR JE IN BED KRUIPT. MORGENOCHTEND BEN IK TERUG. WEES MOEDIG, JULIET. BINNENKORT IS DIT ALLEMAAL HOOGUIT NOG 'N NARE HERINNERING.
IS-IE WEG?
JA!
JE WAS PERFECT, CHIQUITA. MOCHT JE ER ZIN IN HEBBEN, JE WORDT ZEKER NOG EEN UITSTEKENDE ACTRICE.
DIT IS AFSCHUWELIJK, ARTURO! DIE WINCH IS EEN DROOM VAN EEN VENT!
BLIJF JIJ MAAR NUCHTER, SCHAT! DOE GEWOON WAT WE VAN JE VRAGEN. DAN BEN JE STRAKS WEER VRIJ. JE WEET WAT JE ANDERS TE WACHTEN STAAT.
JE HEBT 'M TIJDENS JULLIE TRIP TOCH NIET TE VEEL VERTELD OVER ONZE ACTIVITEITEN, HOOP IK?
N... NEE, NATUURLIJK NIET.
IK... IK BEN ZO BANG GEWEEST TOEN FLOR VANUIT DE HELIKOPTER OP ONS IS BEGINNEN SCHIETEN.
HET MOEST TOCH ECHT LIJKEN, CHIQUITA. ALS FLOR JULLIE HAD WILLEN NEERSCHIETEN, ZOU ZE HAAR DOEL NIET HEBBEN GEMIST. WEES DAAR MAAR ZEKER VAN.
STA OP!
MOOI! DAN BEGINNEN WE AAN HET VOLGENDE HOOFDSTUK. KLAAR?
EH ... JA.
UIT-STEKEND.
48


AH, MISTER WINCH. ER ZIJN TWEE BOODSCHAPPEN VOOR U. EEN VAN M. COCHRANE ...
... EN EEN FOTO DIE WE VIA HET INTERNET HEBBEN ONTVANGEN UIT LUXEMBURG.
THANKS, GEORGE. KUN JE ME IETS TE ETEN LATEN BRENGEN? IK HEB SINDS M'N ONTBIJT NIKS MEER GEHAD.
"S.W. ONVINDBAAR IN GEORGETOWN. KOM MORGEN TERUG NAAR S.F. COCHRANE."
DRIINGG DRIINGG ...
IK HEB DE FOTO VAN SHADOW VIA HET INTERNET GESTUURD. HEB JE AL IETS ONTVANGEN?
DAARNET! MAAR IK HEB DE ENVELOP NOG NIET OPENGEMAAKT.
BEREID JE DAN MAAR VOOR OP 'N AKELIGE VERRASSING.
TOK TOK
BROODJES KIP.. EN EEN FLES SAUVIGNON, MISTER WINCH!
UITSTEKEND. BEDANKT.
? ! ?
N° 13L
14:07
file: //C:\...



DWIGHT COCHRANE?
JA.
Parking Lot Shuttles
Gates 50-59
Ticket Purchase
Baggage Claim
ARRIVALS
Restrooms
IRS.* WILT U ONS VOLGEN, ALSTUBLIEFT.
*INTERNAL REVENUE SERVICE = DE AMERIKAANSE FISCUS.
U KOMT VAN DE CAYMANEILANDEN, GELOOF IK...
VIA MIAMI. JA. WAAROM?
NO ENTRY
WE HOUDEN U MAAR ENKELE OGENBLIKKEN OP, MISTER COCHRANE. OF EEN PAAR JAAR. DAT HANGT ERVAN AF...
WILT U UW KOFFER OPENMAKEN, ALSTUBLIEFT.
IK PROTESTEER MET KLEM, EN ...
PROTESTEER, MAAR MAAK UW KOFFER OPEN.
HEE! DIE KOFFER HEEFT MEER DAN $ 400 GEKOST.
ALS ONZE INFORMATIE NIET BLIJKT TE KLOPPEN, DAN ZAL DE OVERHEID U DAT BEDRAG TERUGBETALEN.
BINGO!
IK... IK SNAP HET NIET!
WIJ WEL! DIT MOET ZO ONGEVEER $ 500.000 ZIJN.
U HEEFT NIET EENS DE MOEITE GENOMEN OM DE WIKKELS VAN DE CAYMAN TRUST ERAF TE HALEN. DAT MAAKT ONS WERK IETS MAKKELIJKER, MISTER COCHRANE.
Couple recall passionate liaison in beautiful yet bittersweet French film
San Francisco Chronicle
NORTHERN CALIFORNIA'S LARGEST NEWSPAPER
Group W's number two under arrest


MISTER WINCH?
AGENT DAWSON EN AGENT BOXLEITER, FBI. KENT U DEZE VROUW?
?!
JA! ZE HEET JULIET. WAT IS ER MET HAAR GEBEURD?
DAT ZOU U ONS MOETEN VERTELLEN, MISTER WINCH.
JULIET FERGUSON BESCHULDIGT U VAN KIDNAPPING, STAATSOVERSCHRIJDENDE ONTVOERING, SLAGEN EN VERWONDINGEN EN VERKRACHTING. DE AANKLAAGSTER IS ZEVENTIEN EN DUS MINDERJARIG, WAT VAN DIT FEDERAAL MISDRIJF EEN ASSISENZAAK MAAKT.
??
U STAAT ONDER ARREST, MISTER WINCH. ALS U UW ARMEN WILT STREKKEN. AGENT BOXLEITER ZAL UW RECHTEN VOORLEZEN.
DIT MOET EEN MISVERSTAND ZIJN...
DAAR ZAL DE PROCUREUR OVER BESLISSEN.
?!
!?
FLTZ


The New York Times
LARGO WINCH accused of rape and abduction
?!?
HA! HA! HA! IK HEB NOG NOOIT ZOVEEL PLEZIER BELEEFD AAN EEN KRANT.
MEVROUW, HEREN... IK HEF HET GLAS OP DE GEZONDHEID VAN LARGO WINCH EN OP HET SUCCES VAN "GOLDEN GATE". DE EERSTE AFLEVERING IS PRECIES VOLGENS ONS SCENARIO VERLOPEN.
EN DE TWEEDE AFLEVERING ZAL ONS, NAAST VEEL GELD NOG VEEL MEER PLEZIER OPLEVEREN.
EINDE
VAN DEZE AFLEVERING
46
VAN HAMME & FRANCQ ©
99-00

Zowat alleen op de wereld, opstandig, respect voor niets of niemand ... een stel flinke vuisten die hij af en toe wel eens gebruikt en vuile voeten - figuurlijk dan.
Hij is zesentwintig en staat aan het hoofd van een onderneming die tien miljard dollar waard is ...

Maak kennis met
LARGO WINCH, de miljardair in spijkerbroek.

1. DE ERFGENAAM
2. GROEP W
3. O.O.B.
4. BUSINESS BLUES
5. H
6. DUTCH CONNECTION
7. DE BURCHT VAN MAKILING
8. HET UUR VAN DE TIJGER
9. VENETIË ZIEN...
10. ...EN STERVEN
11. GOLDEN GATE

Binnenkort:
12. SHADOW



NUGI 370
ISBN 90-314-2274-6